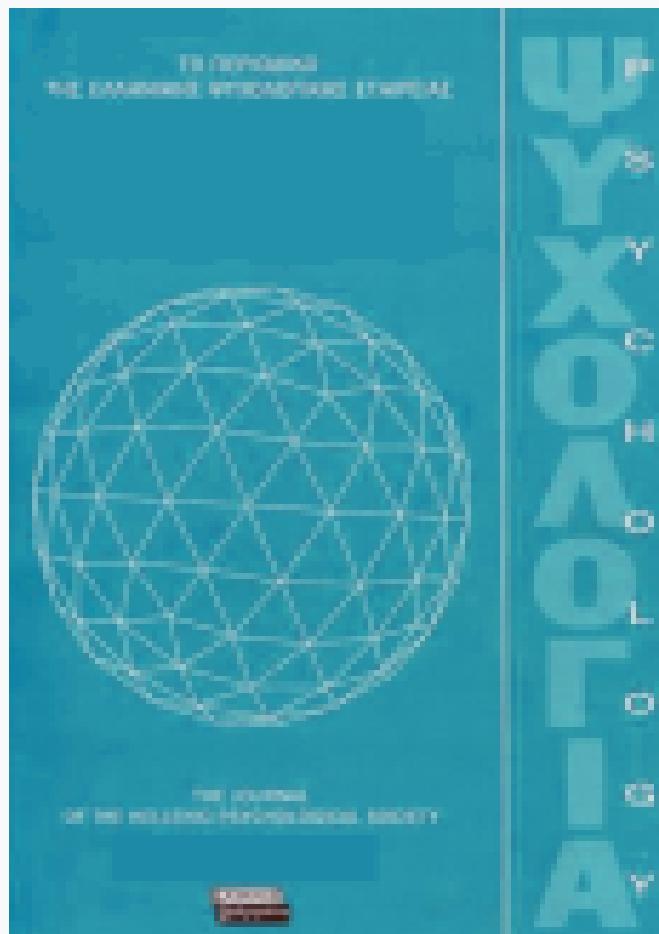


# Psychology: the Journal of the Hellenic Psychological Society

Vol 10, No 4 (2003)

Supplement



## Glossary

Αναστασία Ευκλείδη, Αριστοτέλης Κάντας,  
Αγγελική Λεονταρή

doi: [10.12681/psy\\_hps.28404](https://doi.org/10.12681/psy_hps.28404)

---

Copyright © 2003, Αναστασία Ευκλείδη, Αριστοτέλης Κάντας,  
Αγγελική Λεονταρή



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/).

## To cite this article:

Ευκλείδη Α., Κάντας Α., & Λεονταρή Α. (2003). Glossary. *Psychology: The Journal of the Hellenic Psychological Society*, 10(4), 183–225. [https://doi.org/10.12681/psy\\_hps.28404](https://doi.org/10.12681/psy_hps.28404)

---

---

**Μέρος 3 / Part 3**

---

## Γλωσσάρι

Αναστασία Ευκλείδη<sup>1</sup>, Αριστοτέλης Κάντας<sup>2</sup>, Αγγελική Λεονταρή<sup>3</sup>,  
& η \*Μόνιμη Επιτροπή Ορολογίας της ΕΛΨΕ  
Αριστοτελείο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης<sup>1</sup>, Πανεπιστήμιο Πατρών<sup>2</sup>, &  
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας<sup>3</sup>

Μια διαπιστωμένη ανάγκη των ψυχολόγων της χώρας μας είναι η απόδοση των ξένων όρων στα ελληνικά. Για το λόγο αυτό η Ελληνική Ψυχολογική Εταιρεία δημιούργησε τη Μόνιμη Επιτροπή Ορολογίας (απόφαση της Τακτικής Γ. Σ. της 2ας Φεβρουαρίου 2002). Η επιτροπή αυτή ανέλαβε να συγκεντρώσει ξενόγλωσσους όρους καθώς και αυτούς που χρησιμοποιήθηκαν, στην ξενόγλωσση μορφή τους, στα άρθρα που στάλθηκαν για δημοσίευση στο περιοδικό **ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ**, και να διατυπώσει μια πρόταση μετάφρασης αξιοποιώντας και τη μέχρι σήμερα δουλειά που είχε γίνει το διάστημα 1997-2002 στο περιοδικό **ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ**. Για μερικούς όρους, οι οποίοι χρησιμοποιούνται με διάφορες παρεμφερείς σημασίες, αποφασίστηκε να προταθεί μια κυρίαρχη απόδοση αλλά και εναλλακτικές ορθές αποδόσεις. Η προσπάθεια αυτή θα συνεχισθεί φυσικά και στο μέλλον με στόχο να παρουσιάζεται ένα σύνολο όρων και η μετάφρασή τους. Το σύνολο αυτό των όρων θα αποτελείται από κάθε προηγούμενο Γλωσσάρι εμπλουτισμένο με τους νέους όρους που επεξεργάσθηκε η Επιτροπή και θα δημοσιεύονται στο περιοδικό **ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ**. Τα μέλη της ψυχολογικής κοινότητας της χώρας μας προσκαλούνται να συμμετάσχουν στον εμπλουτισμό του Γλωσσαρίου μέσω (α) της επισήμανσης, στα άρθρα που υποβάλλουν για δημοσίευση, των ξενόγλωσσων όρων, για την απόδοση των οποίων στα ελληνικά υπάρχει αμφιβολία, και (β) της αποστολής τους στη Μόνιμη Επιτροπή Ορολογίας της ΕΛΨΕ.

Σημείωση: \* Τα ονόματα των μελών της Μόνιμης Επιτροπής Ορολογίας της ΕΛΨΕ αναφέρονται στη σ. VII του τεύχους.

Copyright: Η αναδημοσίευση και η αναπαραγωγή ολόκληρου ή μέρους του Γλωσσαρίου επιτρέπεται με μόνη υποχρέωση την αναφορά της πηγής.

Διεύθυνση: Αναστασία Ευκλείδη, Τμήμα Ψυχολογίας, Αριστοτελείο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, 541 24 Θεσσαλονίκη. Τηλ: \*30-2310-997374, Fax: \*30-2310-997384, E-mail: efklides@psy.auth.gr

**A**

abduction	απαγωγή (όρος της λογικής)
ability	ικανότητα
abnormal	1. αποκλίνουσα 2. παθολογική
abnormal behavio(u)r	1. αποκλίνουσα συμπεριφορά 2. παθολογική συμπεριφορά
absence	απουσία, έλλειψη (ολική)
abstract	περίληψη (σύντομη)
academic achievement	1. ακαδημαϊκή επίτευξη ή ακαδημαϊκή (ανώτατη επιτυχής) επίδοση 2. σχολική επίτευξη ή σχολική (ανώτατη επιτυχής) επίδοση (για πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση) 1. συμμόρφωση (κατά Piaget) 2. προσαρμογή επίτευγμα, επίτευξη 1. επίτευξη 2. ανώτατη επιτυχής επίδοση [βλ. και performance = επίδοση, επιτέλεση, attainment = ανώτατη επίδοση (όχι οπωσδήποτε επιτυχής)]
accommodation	κίνητρο επίτευξης
accomplishment	δοκιμασία ή τεστ επίτευξης
achievement	ακουστική παρεμβολή
achievement motivation	ακουστικό ερέθισμα
achievement test	επιπολιτιστικές επιδράσεις
acoustic interference	φαινόμενο συμφωνίας
acoustic stimulus	απόκτηση, εκμάθηση
acculturation effects	πράξη
acquiescence effect	δράση
acquisition	έρευνα δράσης
act	μοντέλο ενεργοποίησης
action	ενεργητικές στρατηγικές αντιμετώπισης (αγχογόνων καταστάσεων)
action research	ενεργητική ακρόαση
activation model	ενεστώσεις νευρώσεις
active coping strategies	πραγματικός εαυτός
active listening	οξύτητα
actual neuroses	οξύς
actual self	προσαρμοστικότητα
acuity	προσαρμογή
acute	προσαρμοστικό πρωτογενές συναίσθημα
adaptability	εθισμός (σε ουσίες), εξάρτηση
adaptation	[βλ. habituation = εθισμός (ψυχολογικός μηχανισμός)]
adaptive primary emotion	επάρκεια
addiction	προσαρμοσμένα τυποποιημένα υπόλοιπα εξαγγελτικοί οργανωτές (σε κείμενο) [Ιωάννης Παρασκευόπουλος]
adequacy	αντιεօότητα
adjusted standardized residuals	
advanced organizers	
adversity	

advocacy	συνηγορία
affect	<p>1. θυμικό (όρος ιεραρχικά ανώτερος, που περιλαμβάνει τα συναισθήματα, τα αισθήματα, τη διάθεση, κ.ά.)</p> <p>2. συναίσθημα (όταν τα συμφραζόμενα το επιτρέπουν) [βλ. και emotion = συναίσθημα (χαρακτηρίζεται κυρίως από ετοιμότητα για δράση προς κάποιο ειδικό αντικείμενο ή περίσταση), emotional = συναισθηματικός/συγκινητικός, emotionality = συγκίνηση, feeling = αίσθημα (χαρακτηρίζεται από έλλειψη ετοιμότητας για δράση), mood = διάθεση (δεν απευθύνεται προς κάποιο ειδικό αντικείμενο), sentiment = αίσθημα (αξιολόγηση βασιζόμενη στο θυμικό), being moved = είμαι συγκινημένος/η, touching = ελαφρά συγκινητικό]</p> <p>The term "affect" is often used interchangeably with the term "emotion". At different times affect is used to denote the expressive or the subjective feeling component of emotion [Sroufe, A. L. (1995). <i>Emotional development: The organization of emotional life in the early years</i>. Cambridge, UK: Cambridge University Press].</p> <p>[Plousia Misailidi]</p>
affective	1. θυμικός 2. συναισθηματικός
affective disorders	συναισθηματικές διαταραχές
affective outcome	θυμικό αποτέλεσμα
age related	ηλικιακός, σχετικός με την ηλικία
aggression	επίθεση, επιθετικότητα
aggressiveness	επιθετικότητα
agrammatic aphasic	αγραμματικός αφασικός
agreeableness	προσήνεια, ευπροσηγορία
agreement	συμφωνία μεταξύ δύο μερών
aim	σκοπός (ως τελικό αίτιο. Πρβλ. και goal, objective, purpose, target)
alertness	εγρήγορση
alienation	<p>1. αποξένωση (ψυχική) [βλ. και mental alienation = νοητική αποξένωση, ψυχική αποξένωση]</p> <p>2. αλλοτρίωση</p>
allocation	κατανομή
allocation of resources	κατανομή πόρων
allocation of functions	κατανομή λειτουργιών
alternative forms reliability	αξιοπιστία εναλλακτικών μορφών (στατ. όρος)
ambivalence	αμφιθυμία
ambivalent behavior	αμφιθυμική συμπεριφορά
amelioration	βελτίωση
American Psychological Association	Αμερικανικός Ψυχολογικός Σύλλογος
American Psychological Society	Αμερικανική Ψυχολογική Εταιρεία
amotivation	έλλειψη κινήτρων
analysis of covariance	ανάλυση συνδιακύμανσης
analysis of growth curves	ανάλυση καμπυλών ανάπτυξης

analysis of variance (ANOVA)	ανάλυση διακύμανσης
animal behavior	συμπεριφορά ζώων
animator	εμψυχωτής
anoetic	α-νοητικός
antagonist	ανταγωνιστικός
anticipate	1. βιώνω εκ των προτέρων 2. προσμένω 3. προσδοκώ 4. προσβλέπω σε κάτι με ευχαρίστηση (πρβλ. και <i>expect</i> , <i>expectation</i> ) [βλ. σ. 40 στο Lewis, W. D., Canby, H. S., & Brown, T. K., Jr. (Eds.). (1946). <i>The Winston dictionary</i> (College ed.). New York: Collier]
anticipation	1. προσμονή 2. έξαψη λόγω αναμονής 3. ενέργεια εκ των προτέρων λόγω προσδοκίας
anticipation anxiety	άγχος προσμονής / αναμονής
anticipatory	προσμενόμενος
antisocial	αντικοινωνικός
anxiety	άγχος
anxiety state	1. άγχος σε σχέση με την κατάσταση 2. άγχος κατάστασης 3. καταστασιακό άγχος [Δημήτριος Αλεξόπουλος]
anxiety trait	άγχος ως χαρακτηριστικό προσωπικότητας
anxious attachment	αγχώδης προσκόλληση
anxious behavior	αγχώδης συμπεριφορά
apathy	απάθεια
appraisal	αποτίμηση
approach-oriented strategies	προσεγγιστικές στρατηγικές
appropriation	Ιδιοποίηση
area	1. περιοχή 2. Έκταση
arousal	1. διέγερση (βιολογική) 2. εγρήγορση
articulatory suppression	αρθρωτική καταστολή
artifacts	παραπροϊόντα (στατιστικά) (στατ. όρος)
aschematic	ασχηματικός (αυτός που δεν έχει ένα γνωστικό σχήμα για μια κατάσταση) [Αναστασία Ευκλείδη]
asocial	ακοινωνικός (αυτός που δεν είναι προσαρμοσμένος στην κοινωνική ζωή, αυτός που είναι αδιάφορος για την κοινωνική ζωή) [Λουκία Μπεζέ]
asociality	ακοινωνησία (αποφυγή σχέσεων και συναναστροφών, απόσυρση από την κοινωνία)
asthenia	αδυναμία
assimilation	αφομοίωση
assertion training	εκπαίδευση στη διεκδικητικότητα / παρρησία
assertiveness training	εκπαίδευση στη διεκδικητικότητα / παρρησία
assessment	1. εκτίμηση 2. αξιολόγηση (μέσω κάποιας δοκιμασίας ή μέτρησης)

asset	κεφάλαιο (όρος της οικονομικής επιστήμης)
association	συνειρμός, συνάφεια
associationism	συνειρμισμός
assumed validity	τεκμαιρόμενη εγκυρότητα
Atmosphere Assessment Scale	Κλίμακα Αξιολόγησης Περιβάλλοντος
attachment	προσκόλληση (πρβλ. bond)
attachment theory	θεωρία προσκόλλησης
attainment	ανώτατη επίδοση (όχι οπωσδήποτε επιτυχία)
attainment test	δοκιμασία ή τεστ ανώτατης επίδοσης
attend	1. προσέχω 2. παρίσταμαι 3. παρακολουθώ
attention	προσοχή
attentive listening	προσεκτική ακρόαση
attitude	στάση
attitude clusters	συστάδες στάσεων
attribution	απόδοση αιτίων, αιτιακές αποδόσεις
attribution theory	θεωρία απόδοσης αιτίων, θεωρία των αιτιακών αποδόσεων
auditory digit span	μνημονικό πεδίο ακουστικά παρουσιαζόμενων ψηφίων
autism	αυτισμός
autistic spectrum disorders	φάσμα αυτιστικών διαταραχών
autonomy	αυτονομία
average reader	άτομο μέσης αναγνωστικής δεξιότητας, μέσος αναγνώστης
aversive counter-conditioning	αντι-εξάρτηση μέσω αποστροφής
avoidance-oriented strategies	στρατηγικές αποφυγής
avoidant behavior	συμπεριφορά αποφυγής
awareness	ενημερότητα, επίγνωση, συνειδητοποίηση

**B**

background of safety	υπόστρωμα της ασφάλειας
back translation	αντίστροφη μετάφραση
balance	ισορροπία (πρβλ. και equilibrium)
basomedial	κοιλιόμεσος
becoming	εγκαθίδρυση (στάδιο)
being moved	είμαι συγκινημένος/η
beginning reading	πρώτη ανάγνωση
behavior assessment	αξιολόγηση συμπεριφοράς
behavior disorders	διαταραχές συμπεριφοράς
behavior modification	τροποποίηση συμπεριφοράς
behavior system	συμπεριφορικό σύστημα ή σύστημα συμπεριφοράς
behavioral	συμπεριφορικός
behaviorism	συμπεριφορισμός
belief	πεποίθηση, πίστη
bereavement	πένθος
between subjects / groups	μεταξύ υποκειμένων / ομάδων (στατ. όρος)
bias	προκατάληψη, μονομέρεια, στρέβλωση, μεροληψία [βλ. και prejudice = προκατάληψη]

biased selection	προκατειλημμένη επιλογή
bienthic	διεθνικός
bifurcation	διακλάδωση (ο πρώτος διπλασιασμός της περιόδου) (μαθημ. όρος)
biofeedback	βιοανάδραση, βιοανατροφοδότηση
biological determinism	βιολογική αιτιοκρατία, βιολογική νομοτέλεια
biological variation	βιολογική ποικιλία
bivariate	διμεταβλητός
bivariate correlational methods	διμεταβλητές μέθοδοι συσχέτισης
blurred genres	ασαφώς καθορισμένες κατηγορίες / είδη
board (of trustees)	1. συμβούλιο (επιτρόπων) 2. επιτροπή
bond	δεσμός
booster session	συνεδρία ενδυνάμωσης
bottom-up approach	προσέγγιση εκ των κάτω προς τα άνω
brain activation	εγκεφαλική ενεργοποίηση
brain function	εγκεφαλική λειτουργία
brain mechanism	εγκεφαλικός μηχανισμός
bridging	γεφύρωση
to brief	συνοψίζω (στην αρχή. Πρβλ. και to debrief)
briefing	1. (ενάρκτηρια) συνοπτική ενημέρωση 2. προεπισκόπηση
bully	εκφοβιστής
bullying	εκφοβισμός, βίαιη παρενόχληση
burnout	επαγγελματική εξουθένωση

**C**

cardinal numbers	απόλυτοι αριθμοί, πληθικοί αριθμοί (ένα, δύο, κ.λπ.)
career counseling	συμβουλευτική σταδιοδρομίας
caregiver	φροντιστής (αυτός που φροντίζει)
case records	καταγραφή περιπτώσεων
case history	ατομικό ιστορικό
case study	μελέτη περίπτωσης
categorical data	κατηγορικά δεδομένα
category systems	κατηγορικά συστήματα
causal	αιτιώδης, αιτιακός
causal attributions	αιτιακές αποδόσεις
ceiling effect	οροφής φαινόμενο, οροφής αποτέλεσμα
center	κέντρο
certificate	πιστοποιητικό
challenge	πρόκληση
chaotic	χαοτικός
charismatic	χαρισματικός
child abuse	κακοποίηση παιδιού
child psychotherapist	ψυχοθεραπευτής παιδιών
"child to child" education	μέθοδος εκπαίδευσης "από παιδί σε παιδί"
chronic	χρόνιος

circumplex model	μοντέλο κυκλικής συνθετότητας
classical conditioning	κλασικά εξαρτημένα ανακλαστικά
classroom psychological environment	ψυχολογικό κλίμα της τάξης
clumsiness	αδεξιότητα
cluster	συστάδα
cluster analysis	ανάλυση συστάδων
co-univocal multiplication	μονο-πολυμερής πολλαπλασιασμός (όρος εξελικτικής ψυχολογίας)
coefficient	συντελεστής
coefficient of determination	συντελεστής προσδιορισμού
coevolution	συνεξέλιξη
cognition(s)	1. γιγνώσκειν 2. νόηση
	Ο Βοσταντζόγλου δίδει τον όρο αυτό για να εκφράσει τη βασική έννοια "νους = διανοητική δύναμη του ανθρώπου" [βλ. σ. 346 στο Βοσταντζόγλου, Θ. (1986). Αντιλεξικό ή Ονομαστικό της ελληνικής γλώσσας. Αθήνα: Αυτοέκδοση.]
cognitive	3. (το) γνωστικό
	Δηλαδή "το σύνολο των νοητικών δραστηριοτήτων ενός ατόμου, όπως σκέψεις, γνώσεις, συλλογισμοί και ιδέες" [βλ. σ. 80 στο Χουντουμάδη, Α., & Πατεράκη, Λ. (1997). Σύντομο ερμηνευτικό λεξικό ψυχολογικών όρων (2η έκδ.). Αθήνα: Δωδώνη.]
	Ο Βοσταντζόγλου (1986) δίδει τον όρο "νόηση" ως μια παραλλαγή ή συνώνυμη της λέξης "(το) γνωστικό" [βλ. σ. 346 στο Βοσταντζόγλου, Θ. (1986). Αντιλεξικό ή Ονομαστικό της ελληνικής γλώσσας. Αθήνα: Αυτοέκδοση.]
cognitive acceleration	1. γνωστικός (από την άποψη του "γνώση", του φορέα της γνώσης ή της επεξεργασίας της γνώσης, π.χ., Γνωστική Ψυχολογία = Cognitive Psychology).
cognitive-analytic therapy	2. γνωσιακός (από την άποψη της "γνώσης = knowledge" ως αποτελέσματος της γνωστικής επεξεργασίας, π.χ., Γνωσιακή Επιστήμη = Cognitive Science).
cognitive appraisal	Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τους όρους "γνωστικός" και "γνωσιακός" βλέπε: Μπαμπινιώτης, Γ. (1998). Λεξικό της νέας ελληνικής γλώσσας. Αθήνα: Κέντρο Λεξικολογίας Ε.Π.Ε. (βλ. λήμματα: γνώση (σ. 437), γνωσιολογία (σ. 437), γνώστης / γνώστρια (σ. 437), γνωστικισμός (σ. 437), γνωστικός (σ. 438). Ειδικά ο Μπαμπινιώτης (1998), σε πλαίσιο, για περισσότερη ευκρίνεια, αποδίδει τον όρο "γνωστικός" ως μετάφραση του αγγλικού όρου "cognitive" (σ. 438) και δίνει τα εξής παραδείγματα: cognitive science = γνωστική επιστήμη, cognitive psychology = γνωστική ψυχολογία, κ.ά. με την επεξήγηση ότι ο όρος αναφέρεται στη διαδικασία απόκτησης της γνώσης και όχι στην υφή της γνώσης. [Αναστασία Ευκλείδη]
	γνωστική επιτάχυνση
	γνωστική-αναλυτική θεραπεία
	γνωστική αποτίμηση

cognitive apprenticeship  
cognitive assessment system  
cognitive behavio(u)ral therapy

γνωστική μαθητεία  
σύστημα γνωστικής αξιολόγησης  
γνωστική συμπεριφορική θεραπεία

Μάνος, Ν. (1985). *Ερμηνευτικό λεξικό ψυχιατρικών όρων: Αγγλοελληνικό - Ελληνοαγγλικό*. Θεσσαλονίκη: University Studio Press. (Βλ. λήμματα: cognition, cognitive, cognitive development, cognitive therapy στη σ. 58 και γνώση, γνωστική θεραπεία, γνωστική / νοητική ανάπτυξη, γνωστικός / νοητικός στη σ. 308).

[Αναστασία Ευκλείδη]

γνωστική συμπεριφοριστική θεραπεία

Όρος που χρησιμοποιείται από μερίδα κλινικών ψυχολόγων και ειδικών της ψυχικής υγείας στα ψυχοθεραπευτικά πλαίσια. Το “συμπεριφοριστική” αναφέρεται στη θεραπεία που βασίζεται στο συμπεριφορισμό. Βλ. σ. 63, σ. 66, και σ. 287 στο: Heiden, L. A., & Hersen, M. (Eds.). (1998). *Εισαγωγή στην Κλινική Ψυχολογία* (2<sup>η</sup> έκδ.). (Α. Καλαντζή-Αζίζη & Φ. Αναγνωστόπουλος, Επιμ. Ελλ. Έκδ.). Αθήνα: Ελληνικά Γράμματα (Το πρωτότυπο δημοσιεύθηκε το 1995)

γνωσιακή συμπεριφοριστική θεραπεία

Όρος που χρησιμοποιείται από μερίδα κλινικών ψυχολόγων και ειδικών της ψυχικής υγείας στα ψυχοθεραπευτικά πλαίσια. Βλ. και Παπακώστας, Ι. (1994). *Γνωσιακή ψυχοθεραπεία: Θεωρία και πράξη*. Αθήνα: Ινστιτούτο Έρευνας και Θεραπείας της Συμπεριφοράς.

Το “γνωσιακός” προέρχεται από τον όρο “η γνωσία”, ο οποίος χρησιμοποιείται ως ειδικός όρος στα πλαίσια της ψυχοθεραπείας από ορισμένους ειδικούς της ψυχικής υγείας και κλινικούς ψυχολόγους. Ο όρος “γνωσία” σημαίνει: εύκολη αναγνώριση αντικειμένου με μία αίσθηση, σε αντίθεση με την αγνωσία. Βλ. Νέα Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια, Τόμος 12, σ. 343. Ο όρος “αγνωσία” σημαίνει αδυναμία να αναγνωρίζουμε όσα αντικείμενα ή σύμβολα χρησιμοποιούμε χωρίς δισταραχή των αισθημάτων και επιπλέον στη νεοελληνική σημαίνει έλλειψη πνεύματος, μυαλού, άνοια. Βλ. Νέα Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια, Τόμος 10ς, σ. 663.

[Αναστασία Καλαντζή-Αζίζη]

Ο όρος “γνωσία” δε συμπεριλαμβάνεται μεταξύ των λημμάτων: γνώση, γνωσιολογία, γνωσιολογικός, γνωστεύω, γνώσης, γνωστικός, γνωστικός. [βλ. Ιδρυμα Νεοελληνικών Σπουδών Μανόλη Τριανταφυλλίδη, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (1999). Λεξικό της κοινής νεοελληνικής. Θεσσαλονίκη: Αυτο-έκδοση]. Ο όρος αυτός αναφέρεται στο λεξικό με παύλα μπροστά (-γνωσία) ως το “β’ συνθετικό σε σύνθετα αφηρημένα θηλυκά ουσιαστικά Δηλώνει την εμπεριστατωμένη ή επιστημονική γνώση αυτού που εκφράζει το α’ συνθετικό” (σ. 318). Ως παραδείγματα δίνονται οι λέξεις θεογνωσία, μεταλλογνωσία, ορυκτογνωσία, κ.ά.

[Αναστασία Ευκλείδη]

cognitive bias theory  
cognitive dissonance  
cognitive error

θεωρία της γνωστικής προκατάληψης  
γνωστική ασυμφωνία  
γνωστικό σφάλμα

cognitive evaluation theory	θεωρία της γνωστικής αξιολόγησης
cognitive map	γνωστικός χάρτης
cognitive restructuring	1. γνωστική αναδόμηση 2. γνωσιακή αναδόμηση
cognitive style	γνωστικό ύφος
coherence	συνοχή
cohesiveness	συνεκτικότητα, συνοχή (ομάδας)
cohort	ηλικιακή ομάδα (σε διαχρονική έρευνα)
cohort effect	επίδραση της ηλικιακής ομάδας, επίδραση της κούρτης
coincide	συμπίπτω
collaboration	συνεργασία
collaborative empiricism	συνεργατικός εμπειρισμός
collaborative learning	συνεργατική μάθηση
collage	1. σύνθεση 2. συγκόλληση
collective agreement	συλλογική σύμβαση εργασίας
commitment	δέσμευση
communicative function	επικοινωνιακή λειτουργία
community care	κοινωνική φροντίδα
comorbidity	συννοστρότητα
comparative fit index	συγκριτικός δείκτης προσαρμογής
compensation	αντιστάθμιση
competence	ικανότητα, επάρκεια (σύμφωνα με ορισμένα κριτήρια. Πρβλ. competence vs. performance)
competing response	ανταγωνιστική αντίδραση
completeness	ολοκλήρωση
complete linkage	πλήρης σύνδεση
comprehension	κατανόηση
Comprehensive Process Analysis (CPA)	Συνολική Ανάλυση Διεργασιών δυνατότητα κατανόησης, κατανοητότητα
comprehensibility	συνολικός, περιεκτικός
comprehensive	συμβιβασμός
compromise	ψυχαναγκασμός
compulsion	εννοιολογική ανάλυση
conceptual analysis	εννοιολογική συνάντηση
conceptual encounter	1. εννοιοποίηση 2. εννοιολογική σύλληψη
conceptualization	το συγκεκριμένο (ουσιαστικοποιημένο επίθετο)
concreteness	συγχρονική εγκυρότητα
concurrent validity	διαταραχές διαγωγής
conduct disorders	όρια εμπιστοσύνης (στατ. όρος)
confidence interval	επιβεβαιωτική παραγοντική ανάλυση
confirmatory factor analysis	σύγκρουση
conflict	θεωρία συγκρούσεων
conflict theory	σύγχυση
confusion	συγγενής τύφλωση λέξης
congenital word blindness	σύγκλιση, συμφωνία (ιδεών, απόψεων, παραγόντων)
congruence	

congruence coefficient	συντελεστής συμφωνίας
connected	συνδεδεμένος
connectionism	συνδετισμός
connotation	1. συναισθηματική χροιά 2. Συνυποδήλωση 3. υποκειμενική σημασία
conscience	ηθική συνείδηση
conscientiousness	ευσυνειδησία
	Βλέπε: Παυλόπουλος, Β., & Μπεζεβέγκης, Η. (1999). Το μοντέλο των πέντε παραγόντων της προσωπικότητας για παιδιά: Μια διαπολιτιστική μελέτη. <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 6, 174-182.
consciousness	1. συνείδηση 2. συνειδητότητα 3. το συνειδητό (ψυχαν. όρος)
consequence	συνέπεια
consistent	συνεπής
consolidation	παγίωση
consonance	συμφωνία
constraint	περιορισμός
construct	κατασκευή (εννοιολογική, νοητική)
construct validity	1. εγκυρότητα εννοιολογικής κατασκευής 2. δομική εγκυρότητα (νοητική) κατασκευή
construction	κονστρουξιονισμός
constructionism	Βλ. στο Αυδή, Ε. (2003). Η ποιοτική έρευνα στη μελέτη της ψυχοθεραπείας. Στο Α. Ευκλείδη, Α. Στογιαννίδου, & Ε. Αυδή (Επιμ. Έκδ.), <i>Επιστημονική Επετηρίδα της Φιλοσοφικής Σχολής, Τμήμα Ψυχολογίας Α.Π.Θ.: Τόμος 5. Στη μνήμη της Μαίρης Μάνιου-Βακάλη</i> (σ. 47-79). Θεσσαλονίκη: Υπηρεσία Δημοσιεύμάτων Α.Π.Θ./Art of Text.
constructivism	κονστρουκτιβισμός
	Βλ. στο Beilin, H. (1995). Η διαρκής συμβολή του Piaget στην αναπτυξιακή ψυχολογία (Μ. Σόλμαν, Μετάφ.). Στο Γ. Κουγιουμουτζάκης (Επιμ. Έκδ.), <i>Αναπτυξιακή Ψυχολογία: Παρελθόν, παρόν και μέλλον</i> (σ. 124-164). Ηράκλειο: Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης.
constructivistic	κονστρουκτιβιστικός
constructivist	κονστρουκτιβιστής
consult	συμβουλεύομαι
consultant	σύμβουλος
consultation	1. προσφυγή σε ειδικό για συμβουλή 2. διάσκεψη, σύσκεψη, 3. συμβούλιο
	consultation = the act of conferring; a conference as of surgeons, architects, etc. for mutual counsel [βλ. σ. 207 στο Lewis, W. D., Canby, H. S., & Brown, T. K., Jr. (Eds.). (1946). <i>The Winston dictionary</i> (College ed.). New York: Collier.]. Αυτό θα το αποδίδαμε ως (ιατρικό) συμβούλιο ή σύσκεψη ή διάσκεψη (δικαστηρίου). Επίσης, ο όρος σύσκεψη ή διάσκεψη συνεπάγεται ώριμο σκέψη (εμβριθή διανοητική έρευνα) και σημαίνει 'σύναξις απόμων προς ανταλλαγή γνωμών' [σ. 355 και 353, αντιστοίχως, στο Θ. Βοσταντζόγλου (1986). Αντιλεξικόν ή Ονομαστικόν λεξικόν της νεοελληνικής γλώσσης. Αθήνα: Αυτόκδοση.]
	[Αγγελική Λεονταρή και Αναστασία Ευκλείδη]

#### 4. διαβούλευση

Από το ρήμα διαβουλεύομαι = σκέπτομαι ή συζητώ κάποια υπόθεση για να πάρω απόφαση [Ελευθερουδάκης, Κ. (Επιμ. Έκδ.). (1928). Εγκυκλοπαιδικόν λεξικόν. Αθήνα: Ελευθερουδάκης Α.Ε.].

[Αναστασία Ευκλείδη]

content	περιεχόμενο
content free	ελεύθερο περιεχομένου
context	συμφραζόμενα, πλαίσιο (αναφοράς)
contextual	ό, τι έχει σχέση με τα συμφραζόμενα ή το πλαίσιο αναφοράς
contextual constructionism	κονστρουξιονισμός που αναφέρεται στο πλαίσιο αναφοράς
contingency management	διαχείριση ενδεχόμενης κατάστασης
contingency table	πίνακας συνάφειας
contingency theory	θεωρία του συγκυριακού, θεωρία του ενδεχόμενου (οικον. όροι)
continuing	συνεχιζόμενος
controllability	δυνατότητα ελέγχου
convergent thinking	συγκλίνουσα σκέψη
convergent validity	συγκλίνουσα εγκυρότητα
conversation	συνομιλία
conversation analysis	ανάλυση συνομιλίας
conviction	πεποίθηση
cooperation	σύμπραξη, συνεταιρισμός
cooperative learning	συνεταιριστική μάθηση
coping	τρόποι αντιμετώπισης
coping strategy	στρατηγική αντιμετώπισης (αγχογόνων καταστάσεων)
copy	αντίγραφο
copy theory	αντιγραφική θεωρία
corporate governance	εταιρική διακυβέρνηση
corporate training	επιχειρησιακή εκπαίδευση
corrective emotional experience	διορθωτική συναισθηματική εμπειρία / βίωμα
correlation coefficient	συντελεστής συσχέτισης (στατ. όρος)
correlation matrices	μήτρες συσχετίσεως
correspondence	1. αλληλογραφία 2. ανταπόκριση 3. αντιστοιχία
correspondence analysis	ανάλυση αντιστοιχιών
cortical tone	φλοιικός τόνος
to counsel	συμβουλεύω
counsel(l)ing	συμβουλευτική
council	συμβούλιο
consistency	συνέπεια
counter-conditioning	αντι-εξάρτηση
covariance	συνδιακύμανση
crime	έγκλημα
criminal	εγκληματίας
criminality	εγκληματικότητα

crimogenic	εγκληματογενές
criminogenic	εγκληματογόνος
criminology	εγκληματολογία
criteria for accreditation	κριτήρια πιστοποίησης (τίτλου)
criterion	κριτήριο
criterion contamination	μόλυνση του κριτηρίου
criterion deficiency	ανεπάρκεια κριτηρίου
criterion-related validity	εγκυρότητα σε σχέση με το κριτήριο
criterion relevance	σχετικότητα του κριτηρίου
critical language awareness	1. κριτική επίγνωση της γλώσσας (από την άποψη του ειδικού που κρίνει τη γλώσσα) 2. κρίσιμη επίγνωση της γλώσσας (από την άποψη του ατόμου για μια ελάχιστη γνώση της γλώσσας)
critique of typical practice	κριτική της τυπικής πρακτικής
crossover mode	διασταυρούμενος τύπος
cross-loadings	διασταυρούμενες φορτίσεις
cross-sectional	συγχρονική (όρος της αναπτυξιακής ψυχολογίας)
cross-situational	δια-καταστασιακός
cross-tabulation	διαπινακοποίηση
cue	σήμα, νύξη
cue learning	μάθηση σημάτων
cultural awareness	πολιτισμική επίγνωση, πολιτισμική ενημερότητα
culture-free test	πολιτισμικά αμερόληπτο τεστ ή δοκιμασία
cultural diversity	πολιτισμική διαφορετικότητα
cultural mediation	πολιτισμική διαμεσολάβηση
culture	1. καλλιέργεια 2. πολιτισμός 3. κουλτούρα 4. παιδεία (από την άποψη του πολιτισμού)
culture-openness to experience	πνευματική καλλιέργεια, δεκτικότητα σε εμπειρίες
curriculum based measurement	μέτρηση (αξιολόγηση της επίδοσης) με βάση το πρόγραμμα σπουδών
cut-off score	σημείο τομής
<b>D</b>	
damage	βλάβη, καταστροφή, ζημία (πρβλ. <i>Iesion, loss</i> )
Dasein (γερμ.)	ενθαδική ύπαρξη
data aggregate procedure	διαδικασία συνάθροισης δεδομένων
debrief	ενημερώνων συνοπτικά (στο τέλος μιας διαδικασίας)
decision tree	δενδροδιάγραμμα αποφάσεων
declarative knowledge	δηλωτική γνώση
deduction	παραγωγή (όρος της λογικής)
defective learner	μαθητής με ελλείψεις στη μάθηση
defense mechanism	μηχανισμός άμυνας
deficiency	1. έλλειψη (μερική) 2. ανεπάρκεια (υπάρχει κάτι εν μέρει) (πρβλ. <i>impairment, loss</i> )
deficient	ελλειματικός

deficit	έλλειμμα
degrees of freedom	βαθμοί ελευθερίας
deliberate identification	σκόπιμη ταύτιση
delinquency	1. εγκληματικότητα (πράξεις που οδηγούν στην παραβίαση του ποινικού νόμου) [Λουκία Μπεζέ] 2. παραβατικότητα (πρβλ. status offence)
delinquent	1. παραβάτης 2. εγκληματίας (αυτός που παρέβη τον ποινικό νόμο και καταδικάστηκε)
dementia	άνοια
demented	ανοϊκός
denotation	αντικειμενική σημασία
dependability	αξιοπιστία
dependence	εξάρτηση vs. ανεξαρτησία (ως ανάγκη. Πρβλ. addiction)
dependency	εξάρτηση (ως κατάσταση)
depersonalization	αποπροσωποποίηση
depression	κατάθλιψη
deprivation	αποστέρηση
descriptive quantitative method	περιγραφική ποσοτική μέθοδος
descriptive statistics	περιγραφική στατιστική
design	σχέδιο έρευνας
develop	αναπτύσσω
development	ανάπτυξη (πρβλ. evolution)
developmental counseling	αναπτυξιακή συμβουλευτική
developmental psychology	αναπτυξιακή ψυχολογία (πρβλ. evolutionary psychology)
developmental research	αναπτυξιακή έρευνα
deviance	απόκλιση (πρβλ. standard deviation)
deviant behavio(u)r	1. αποκλίνουσα συμπεριφορά 2. παρεκκλίνουσα συμπεριφορά
deviation	απόκλιση (στατ. όρος)
diathesis	διάθεση
dichotomous variable	διχοτομική μεταβλητή (στατ. όρος)
differential psychology	διαφορική ψυχολογία
directives	οδηγίες
disability	αναπηρία
disappointment	απογοήτευση
disclaimer	αποποιητική πρόταση
discovery oriented	προσανατολισμένο προς την ανακάλυψη
discourse	λόγος
discourse analysis	ανάλυση λόγου
discrete	διακριτικός
discriminant	διακρίνουσα
discriminant validity	Βλέπε: ΟΡΟΓΡΑΜΜΑ: Έκδοση της Ελληνικής Εταιρείας Ορογραφίας, τεύχος 60, Μάιος Ιούνιος 2003 διακρίνουσα εγκυρότητα (στατ. όρος)

discrimination index	δείκτης διακριτότητας (στατ. όρος)
discursive psychology	1. παρεκβατική ψυχολογία 2. ψυχολογία των παρεκβάσεων του λόγου
disengaged	αποδεσμευμένος
disinhibition	αποτυχία της αναστολής, άρση της αναστολής
disorganized	αποδιοργανωμένος
disoriented	αποπροσανατολισμένος
dispersion	διασπορά
distance learning	εξ αποστάσεως μάθηση
distinctive	διακριτός
distortion	διαστρέβλωση
distractor	διασπαστής, διασπαστικό στοιχείο
distractor power analysis	ανάλυση της δύναμης των εσφαλμένων εναλλακτικών απαντήσεων
distress	ψυχική οδύνη, δυσφορία
distributed cognition	κατανεμημένη νόηση
disturbance	διαταραχή
divergent thinking	αποκλίνουσα σκέψη
diversity	διαφορετικότητα
domain	πεδίο (όρος γνωστικής ψυχολογίας)
domain-free	ελεύθερο πεδίου
domain-sampling	δειγματοληψία ομοειδών ως προς το πεδίο αντικειμένων (μεθοδολογικός όρος)
domain-specific	ειδικό ανά πεδίο
domains of behavior	τομείς συμπεριφορών
dorsolateral	πλαιγιοπίσθιος
down regulation	μειορύθμιση, ρύθμιση προς τα κάτω
drive	1. ενόρμηση (ψυχαν. όρος) 2. ορμή
dummy variables	εικονικές μεταβλητές (στατ. όρος)
dyad	δυάδα
dynamic factor analysis	δυναμική παραγοντική ανάλυση
dysocial behavior	δυσκοινωνική συμπεριφορά
<b>E</b>	
e-learning	ηλεκτρονική μάθηση
early interactional experiences	πρώιμες εμπειρίες αλληλεπίδρασης
ecological niche	οικολογική κόγχη
ecological utility	οικολογική χρησιμότητα
ecological validity	οικολογική εγκυρότητα
education	1. εκπαίδευση (ως σύστημα) 2. παιδεία (από την άποψη της εκπαίδευσης. Πρβλ. culture)
educational psychology	ψυχολογία της εκπαίδευσης, εκπαιδευτική ψυχολογία
effect	1. επίδραση 2. αποτέλεσμα (πρβλ. law of effect)
(ceiling) effect	φαινόμενο (οροφής)
(floor) effect	φαινόμενο (δαπέδου)

effect size	μέγεθος της επίδρασης, μέγεθος του αποτελέσματος
effective	αποτελεσματικός
effector	ο επιφέρων αποτέλεσμα, ο επιδρών
efficacy	αποτελεσματικότητα
efficiency	αποδοτικότητα
efficient	αποδοτικός
egalitarianism	ισότητα
egocentrism	εγωκεντρισμός
ego control	έλεγχος του εγώ
ego infraction	έμφραγμα στο εγώ
ego resiliency	προσαρμοστικότητα του εγώ, ψυχολογική αντοχή του εγώ
eigenvalue	ιδιοτιμή
Einstellung (γερμ.)	προσδιοριστική τάση
-emic (-ημική)	
-etic (-ητική)	
elaborated code	
element	
elicitation	
embedded figure	
emotion	
emotion focused coping	
emotional	
emotional concern empathy	
emotional disorders	
emotional exhaustion	
emotional experience	
emotional expression	
emotional expressiveness	
emotional flooding	
emotional response matching	
emotional state	
emotional stability	
	μέγεθος της επίδρασης, μέγεθος του αποτελέσματος
	αποτελεσματικός
	ο επιφέρων αποτέλεσμα, ο επιδρών
	αποτελεσματικότητα
	αποδοτικότητα
	αποδοτικός
	ισότητα
	εγωκεντρισμός
	έλεγχος του εγώ
	έμφραγμα στο εγώ
	προσαρμοστικότητα του εγώ, ψυχολογική αντοχή του εγώ
	ιδιοτιμή
	προσδιοριστική τάση
	Ο όρος «-ημική» και ο όρος «-ητική», αναφέρονται σε διαφορετικές μεθοδολογικές προσεγγίσεις στη διαπολιτική ψυχολογία. Η «ητική» προσέγγιση υποθέτει ότι μια θεωρία, η οποία κατασκευάστηκε σε ένα συγκεκριμένο πολιτισμό, έχει οικουμενική ισχύ. Αντίθετα, η «ημική» προσέγγιση ξεκινά τη μελέτη από συγκεκριμένους πολιτισμούς και διερευνά τα ψυχολογικά και κοινωνικά χαρακτηριστικά του κάθε πολιτισμού χωριστά.
	Βλέπε: Γεώργας, Δ. (1999). Οικολογική θεώρηση στην Κοινωνική Ψυχολογία. <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 6, 111-123.
	επεξεργασμένος κώδικας
	στοιχείο
	πρόκληση (π.χ., πρόκληση ομολογίας)
	ένθετη μορφή
	συναίσθημα (χαρακτηρίζεται κυρίως από ετοιμότητα για δράση προς κάποιο ειδικό αντικείμενο ή περίσταση (πρβλ. affect)
	αντιμετώπιση εστιασμένη στο συναίσθημα
	1. συναίσθηματικός 2. συγκινητικός (I am getting emotional = συγκινούμαι) 3. συγκινησιακός
	ενσυναίσθηση μέσω συναίσθηματικού ενδιαφέροντος
	συναίσθηματικές διαταραχές
	συναίσθηματική εξάντληση
	συναίσθηματική εμπειρία
	συναίσθηματική έκφραση
	συναίσθηματική εκφραστικότητα
	κατακλυσμός ή πλημμυρίδα συναίσθημάτων, συγκινησιακός κατακλυσμός
	ταίριασμα συναίσθηματικής αντίδρασης
	συναίσθηματική κατάσταση
	συναίσθηματική σταθερότητα

<b>emotional support</b>	συναισθηματική στήριξη
<b>emotionality</b>	συγκίνηση
<b>empathetic set</b>	ενσυναίσθητική προσδιοριστική τάση
<b>empathy</b>	1. ενσυναίσθηση 2. ικανότητα να συμπάσχει 3. συμπόνια (όταν τα συμφραζόμενα το επιτρέπουν)
<b>empathy distress</b>	ενσυναίσθητη δυσφορία
<b>empirical validity</b>	εμπειρική εγκυρότητα
<b>empiricism</b>	εμπειρισμός
<b>empty chair technique</b>	τεχνική της άδειας καρέκλας (όρος κλινικής ψυχολογίας)
<b>encounter groups</b>	συναντησιακές ομάδες
<b>enduring</b>	ανθεκτικός
<b>enhancement</b>	προώθηση
<b>enmeshed</b>	αλληλοεμπλεκόμενος
<b>enrichment</b>	εμπλουτισμός
<b>epidemiology</b>	επιδημιολογία
<b>epistemology</b>	επιστημολογία
<b>equilibration</b>	εξισορρόπηση
<b>equilibrium</b>	ισορροπία (όρος του Piaget)
<b>estimate</b>	εκτίμηση (υποκειμενική)
<b>estimation</b>	εκτίμηση
<b>ethnic minority</b>	εθνική μειονότητα
<b>ethnography</b>	εθνογραφία
<b>ethogenic research</b>	ηθογενής έρευνα
<b>ethology</b>	εθολογία (για την εξέταση της συμπεριφοράς των ζώων γενικά και συγκριτικά)
	ηθολογία (από το ίθος/τα ήθη. Για την εξέταση της συμπεριφοράς μόνο του ανθρώπου και κυρίως ως φιλοσοφική ή και λαογραφική περιοχή έρευνας)
<b>evaluation</b>	αξιολόγηση (πρβλ. assessment)
<b>event-related potentials</b>	προκλητά δυναμικά
<b>evidence-based</b>	τεκμηριωμένος
<b>evolve</b>	εξελίσσομαι
<b>evolution</b>	εξέλιξη (όρος της βιολογίας. Πρβλ. development)
<b>evolutionary</b>	εξελικτικός
<b>evolutionary psychology</b>	εξελικτική ψυχολογία
<b>evoked potential</b>	προκλητό δυναμικό
<b>executive function</b>	εκτελεστική λειτουργία
<b>exemplar</b>	παράδειγμα μιας έννοιας (όρος γνωστικής ψυχολογίας)
<b>exercise</b>	άσκηση
<b>existential</b>	υπαρξιακός
<b>existentialism</b>	υπαρξισμός
<b>expatriate</b>	εκπατρισθείς
<b>expectancy</b>	προσδοκία (με βάση τη στατιστική πιθανότητα)
<b>expectancy value</b>	θεωρία της προσδοκώμενης αξίας
<b>expectation</b>	προσδοκία (για κάτι που θα συμβεί στο μέλλον μέσω ενός

experiencing	γνωστικού σχήματος)
experiential	το να βιώνεις
experiential psychotherapy	1. βιωματικός 2. υπαρξιακός
experimental extinction	υπαρξιακή ψυχοθεραπεία
expertise	πειραματική απόσβεση
explicit	εμπειρογνωμοσύνη
exploitation	έκδηλος
exploratory factor analysis	εκμετάλλευση
expressed empathy	1. διερευνητική παραγοντική ανάλυση 2. διερευνητική ανάλυση παραγόντων
external	εκφρασμένη ενσυναίσθηση
external motivation	εξωτερικός
external regulation	εξωτερικά κίνητρα
extinction	εξωτερική ρύθμιση
extraversion	απόσβεση (εξαρτημένου ανακλαστικού / αντίδρασης)
extrinsic	εξωστρέφεια
extrinsic motivation	εξωγενές
extrinsic value	εξωγενή κίνητρα
extro(a)version	εξωγενής αξία
	εξωστρέφεια

**F**

face validity	εγκυρότητα προσώπου (στατ. όρος)
facet	επιμέρους όψη / πλευρά
facet analysis	ανάλυση επιμέρους πλευρών
factor analysis	παραγοντική ανάλυση, ανάλυση παραγόντων (στατ. όρος)
factor extraction	εξαγωγή παραγόντων
factor loading	παραγοντική φόρτιση
factor score	παραγοντική βαθμολογία
factorial validity	παραγοντική εγκυρότητα (στατ. όρος)
factuality	αληθιφάνεια
fading scaffolding	φθίνουσα καθοδήγηση
false belief	λανθασμένη πεποίθηση
false belief task	έργο λανθασμένης πεποίθησης
false self	ψευδής εαυτός
familiarity	οικειότητα
familiarization	εξοικείωση
family constellation	οικογενειακή συνάθροιση
family schema	οικογενειακό σχήμα
fantasy empathy	φαντασιακή ενσυναίσθηση
fatigue	κόπωση
fear of strange	φόβος του ξένου (του μη οικείου)
feasible	πραγματοποιήσιμος, εφικτός
feasibility	το εφικτόν, το πραγματοποιήσιμο
feedback	(επι)ανατροφοδότηση, ανάδραση

feeling	αίσθημα (θυμική κατάσταση που χαρακτηρίζεται από έλλειψη ετοιμότητας για δράση)
feeling expressive therapy	θεραπεία με έκφραση αισθημάτων
feminist research	φεμινιστική έρευνα
fiction	επιστημονική φαντασία (πρβλ. <i>imagination</i> )
fictional	φαντασιακός, φανταστικός (πρβλ. <i>imaginary</i> )
figure	1. σχήμα 2. μορφή
figure and ground	μορφή και βάθος
filter	ιθμός
fitness	ευεξία (λόγω καλής φυσικής κατάστασης)
flexible	ευέλικτος, εύκαμπτος
flexibility	ευελιξία, ευκαμψία
flexible sampling	ευέλικτη δειγματοληψία
flooding therapy	κατακλυσματική θεραπεία
floor effect	δαπέδου φαινόμενο, δαπέδου αποτέλεσμα
focus	εστίαση
focus group	ομάδα θεματικής εστίασης, ομάδα συζήτησης (ειδικού θέματος)
follow up	1. παρακολούθηση αποτελέσματος 2. επαναληπτική εξέταση
footing	έρεισμα
form	μορφή, διαμορφώνω
formal	τυπικός
formal thought	τυπική λογική σκέψη
formalism	φορμαλισμός
format	1. σχήμα, διάταξη [Αναστασία Ευκλείδη & Αριστοτέλης Κάντας] 2. μορφότυπος (όρος της πληροφορικής)
	Βλέπε: ΟΡΟΓΡΑΜΜΑ, Έκδοση της Ελληνικής Εταιρείας Ορολογίας, τεύχος 43, Ιούλιος Αύγουστος 2000
formation	μορφοποίηση, σχηματισμός
formula	τύπος
fragile X syndrome	σύνδρομο του εύθραυστου X χρωμοσώματος
frame	πλαίσιο
frame of reference	πλαίσιο αναφοράς (πρβλ. <i>context</i> )
framing	πλαισίωση
free-floating anxiety	περιφρέον άγχος
frequency distribution	κατανομή συχνοτήτων
frontal	μετωπιαίος
frustration	1. ματαίωση 2. δυσφορία
function	λειτουργία
functioning	λειτουργικότητα
functionalism	θεωρία του λειτουργισμού, λειτουργισμός

**G**

galvanic skin response	γαλβανική αντίδραση του δέρματος
Gemeinschaft (γερμ.)	κοινότητα
Gesellschaft (γερμ.)	κοινωνία
gene	γονίδιο
general linear models	γενικά γραμμικά μοντέλα
general estimation equations method	μέθοδος ισοτήτων γενικευμένων εκτιμητριών
generality	γενικότητα
generalized anxiety	γενικευμένο άγχος
generalized least squares	γενικευμένα ελάχιστα τετράγωνα
generalized other	γενικευμένος άλλος
genome	γονίδιωμα
genre*	είδος / ύφος (του κειμένου)
genuineness	γνησιότητα
gestalt	1. μορφή 2. μορφολογικός (ως επιθετικός προσδιορισμός)
gifted	προκισμένος
global	παγκόσμιος
global satisfaction with life as a whole	σφαιρική ικανοποίηση από τη συνολική ζωή
global self-worth	σφαιρική αυτο-αξία
globalization	παγκοσμιοποίηση
goal	στόχος (γενικός) (πρβλ. aim)
goal importance	σπουδαιότητα στόχου
goal setting	στοχοθεσία
good reader	καλός αναγνώστης
goodness of fit	δείκτης προσαρμογής, δείκτης καταληλότητας
gradient	κλίση
grief	θλίψη, θρήνος
grieve	θρηνώ
growth	1. αύξηση 2. ανάπτυξη (της οικονομίας, των επιχειρήσεων. Πρβλ. development) θεμελιωμένη θεωρία
grounded theory	οργάνωση, ομαδοποίηση
grouping	συναγωγή (όρος εξελικτικής ψυχολογίας)
groupment	καθοδηγούμενη νοερή εικόνα / απεικόνιση
guided imagery	

**H**

habit	συνήθεια
habituation	εθισμός (ψυχολογικός μηχανισμός)
handicap	μειονεξία, μειονέκτημα
hardiness	ψυχική ευρωστία
hardware	υλισμικό
head-on-collision	Βλέπε: ΟΡΟΓΡΑΜΜΑ. Έκδοση της Ελληνικής Εταιρείας Ορογλυίας, τεύχος 25, Ιούλιος Αύγουστος 1997
hearing	κατά πρόσωπο σύγκρουση ακοή

helper	1. βοηθός, αρωγός 2. βοηθών
helpless	αβοήθητος
hermeneutics	ερμηνευτική
heterogeneity	ανομοιογένεια
heterotypic continuity	ετεροτυπική συνέχεια
heuristics	ευρετική, ευρετικές μέθοδοι
hierarchical model	ιεραρχικό μοντέλο
hierarchical multiple regression	ιεραρχική πολλαπλή παλινδρόμηση
holding	κράτημα
homecoming depression	κατάθλιψη της επανόδου στο σπίτι
homogeneity of regression	ομοιογένεια της παλινδρόμησης
homogeneity of variance	ομοιογένεια της διακύμανσης
homophobia	ομοφυλοφοβία, φοβία για τους ομοφυλόφιλους
homotypic continuity	ομοτυπική συνέχεια
human relations	1. ανθρώπινες σχέσεις 2. εργασιακές σχέσεις (όρος οργανωτικής ψυχολογίας)
human resource	ανθρώπινο δυναμικό (πρβλ. resources)
hygiene factor	παράγοντας υγιεινής
hyper-reflection	υπερ-αντανάκλαση
hyper-intention	υπερ-πρόθεση
hypnotic trance	υπνωτική έκσταση
hypothesis testing	έλεγχος υπόθεσης
I	
I statement	δηλώσεις εγώ
ideal self	ιδανικός εαυτός
ideation	ιδεασμός
identification	ταύτιση
identity	ταυτότητα
image	1. νοερή εικόνα (αυτή που υπάρχει στο νου) 2. νοητική εικόνα (αυτή που κατασκευάζει κάποιος στο νου του) 3. εικόνα
image of developing self	εικόνα του αναπτυσσόμενου εαυτού
imagery	νοερή / νοητική απεικόνιση
imaginary	φανταστικός (πρβλ. fictional)
imaginary audience	φανταστικό ακροατήριο
imagine	φαντάζομαι
impaired	1. εξασθενημένος 2. ελλειμματικός (ιατρικός όρος)
impairment	1. εξασθένηση (σταδιακή) 2. έλλειμμα (π.χ., προσοχής, μνήμης)
implicated	ενοχοποιημένος (όρος της νομικής)
implication	1. συνεπαγωγή (όρος της λογικής) 2. επίπτωση
implicature	συνεπαγόμενα (όρος της σημασιολογίας)
implicit	άδηλος
impotence	σεξουαλική ανικανότητα

imprinting	αποτύπωση
impulse	παρόρμηση
impulsive	παρορμητικός
in service training	ενδοϋπηρεσιακή εκπαίδευση
in session	ενδοσυνεδριακή
in summary	συνοψίζοντας
inability	1. μη ικανότητα, έλλειψη ικανότητας 2. ανικανότητα
inborn	εγγενής
incapacity	αδυναμία
incentive	εξωτερικό κίνητρο
incentives for mastery	εξωτερικά κίνητρα για μάθηση
incitement	υποκίνηση
inclusion	εγκλεισμός, ένταξη
inclusion criteria	κριτήρια συμπερίληψης
inclusive education	1. συνεκπαίδευση (όρος της ειδικής αγωγής) 2. εκπαίδευση για όλους
incomplete	ατελής
incongruence	ασυμφωνία, έλλειψη σύγκλισης
incompetence	ανεπάρκεια (σύμφωνα με ορισμένα κριτήρια)
incorporation	ενσωμάτωση
independence	ανεξαρτησία
independent level	ανεξάρτητο επίπεδο
index	δείκτης
induction	1. επαγγελή (όρος της λογικής) 2. εισαγωγική εκπαίδευση στο χώρο εργασίας
industrial accident	εργατικό ατύχημα (στη βιομηχανία)
inertia	1. αδράνεια 2. μεταβλητότητα ή ιδιοτιμή του άξονα
infant	Πρόκειται για στατιστικό όρο κατά τον Benzecri ο οποίος εισήγαγε την ανάλυση αντιστοιχιών (correspondance analysis). Η ιδιοτιμή του άξονα, που εκφράζει το ποσοστό συμμετοχής του άξονα στην ερμηνεία του φαινομένου, αντιστοιχεί στην έννοια της "μεταβλητόπτητας" στην πολυμεταβλητή ανάλυση. [Θεόδωρος Χατζηπαντελής]
inference	βρέφος
inference diagram	συμπερασμός, συναγωγή συμπερασμάτων (όροι της λογικής)
inferential statistics	διάγραμμα συμπερασμού
inferred-belief control task	συμπερασματική στατιστική
inflexibility	έργο ελέγχου συναχθείσης πεποίθησης
informants correspondance	1. ανελαστικότητα 2. έλλειψη ευελιξίας
information processing	αντιστοιχηση πληροφοριοδοτών
infusion programme	επεξεργασία πληροφοριών
inherent	πρόγραμμα έγχυσης
inhibition	εγγενής
initiation	αναστολή 1. έναρξη (π.χ., επαγγέλματος) 2. μύηση

initiative	πρωτοβουλία
injured worker	1. θύμα εργατικού ατυχήματος 2. εργάτης που υπέστη ατύχημα
injury	τραυματισμός
inner speech	εσωτερικός λόγος
inoculation	εμβολιασμός
input	εισιόν
insanity	τρέλα, παραφροσύνη
insecure attachment	ανασφαλής προσκόλληση
insecure behavior	ανασφαλής συμπεριφορά
insight	ενόραση
insomnia	αϋπνία
instances of meaning	περιπτώσεις σημασίας
instinct	ένστικτο
instinctual frustration	1. ενστικτώδης ματαίωση 2. ενορμητική ματαίωση (ψυχαν. όρος)
institutional experience	ιδρυματική εμπειρία
instruction	διδασκαλία
instrumental	συντελεστικός
instrumental conditioning	συντελεστική εξάρτηση
instrumental emotion	συντελεστικό συναίσθημα
integration	1. ολοκλήρωση 2. ενσωμάτωση 3. σύνθεση
integrated	1. ολοκληρωμένος 2. ενσωματωμένος
intellectual	διανοητικός
intelligence	νοημοσύνη
intelligent	ευφυής, νοήμων
interaction	1. αλληλεπίδραση (π.χ., μεταξύ δύο προσώπων και στατ. όρος) 2. διάδραση (π.χ., εναλλαγή δράσης μεταξύ ενός ατόμου και του Η/Υ)
interaction analysis	ανάλυση αλληλεπίδρασης
interactive	1. αλληλεπιδραστικός 2. διαδραστικός
interactive-compensatory hypothesis	υπόθεση της αλληλεπίδρασης-αντιστάθμισης
intercorrelations	1. διασυσχετίσεις (στατ. όρος) 2. διασυνδέσεις
interdependence	αλληλεξάρτηση
interdisciplinary	1. διεπιστημονικός 2. διαθεματικός
intergroup bias	διομαδική μεροληψία, διομαδική στρέβλωση
internal	εσωτερικός
internal consistency	εσωτερική συνέπεια (στατ. όρος)
internal locus of control	εσωτερικός τόπος (ή έδρα) ελέγχου
internal motivation	εσωτερικά κίνητρα
internal working model	εσωτερικό μοντέλο εργασίας
internalization	εσωτερίκευση
internship	άσκηση για ειδικότητα
interpolate	1. επερωτώ 2. καλώ για εξήγηση

interpersonal	διαπροσωπικός
interpersonal circle theory	θεωρία του διαπροσωπικού κύκλου
interrelational	συσχετιστικός (βαθύτερων σχέσεων)
intersubjectivity	διυποκειμενικότητα
interval scales	1. κλίμακες ίσων διαστημάτων, ισοδιαστημικές κλίμακες (στατ. όρος) παρέμβαση
intervention	ενδοκρανιακός αυτοερεθισμός
intracranial self-stimulation	ενδοπροσωπικός
intrapersonal	ενδογενές
intrinsic	ενδογενής δραστηριότητα
intrinsic activity	ενδογενή κίνητρα για βίωση διέγερσης ή κινήτρων
intrinsic motivation to experience	
motivation	ενδογενή κίνητρα για απόκτηση γνώσης
intrinsic motivation to know	ενδογενής αξία
intrinsic value	ενδοπροβαλλόμενη ρύθμιση
introjected regulation	ενδοβιολή, ενδοπροβολή
introduction	ενδοσκόπηση
introspection	εσωστρέφεια
intro(a)version	διαισθηση (πρβλ. insight)
intuition	εμπλοκή
involvement	μοντέλο μοναδικής βαθμολογίας (στατ. όρος)
ipsative model	παράλογη σκέψη
irrational thinking	1. ερώτηση / πρόταση (για ερωτηματολόγιο) 2. στοιχείο
item	θεωρία της απαντητικότητας των ερωτήσεων
item-response theory	συσχέτιση ερώτησης με υπόλοιπη ολική βαθμολογία (στατ. όρος)
item-total correlation	

**J**

job	εργασία (έμμισθη)
job analysis	ανάλυση εργασιακών καθηκόντων
job performance	επαγγελματική επίδοση
job satisfaction	επαγγελματική ικανοποίηση
joint attention	συνδυασμένη προσοχή
judg(e)ment	κρίση (υποκειμενική)
juvenile delinquency	1. νεανική εγκληματικότητα 2. νεανική παραβατικότητα
juvenile delinquent	1. νεαρός εγκληματίας 2. νεαρός παραβάτης
joined attention	από κοινού παρατήρηση

**K**

kin terms	όροι συγγένειας
kinship	συγγένεια
knowledge	γνώση
kurtosis	κύρτωση

**L**

label	1. ετικέτα 2. ονομασία
laboratory	εργαστήριο (επιστημονικό)
lack	1. απουσία 2. έλλειψη (ολική)
lack of personal accomplishments	έλλειψη προσωπικών επιτευγμάτων
latency	λανθάνων (χρόνος), λανθάνουσα κατάσταση
latent	λανθάνων
latent learning	λανθάνουσα μάθηση
law of effect	νόμος του αποτελέσματος
leadership	ηγεσία, ηγετική
learned helplessness	μαθημένη αβοηθησία
learner	αυτός που μαθαίνει
learning difficulties	1. δυσκολίες / προβλήματα σχολικής μάθησης 2. μαθησιακές δυσκολίες
learning disabilities	1. (ειδικές) μαθησιακές δυσκολίες / (ειδικά) μαθησιακά προβλήματα 2. μαθησιακές μειονεξίες
lecture	διάλεξη
lesion	οργανική βλάβη, πληγή, τραύμα (εσωτερικού οργάνου. Πρβλ. damage, injury)
levels of consciousness	επίπεδα συνειδητότητας
lexical hypothesis	λεξικολογική υπόθεση
lexicality	λεξικότητα (γλωσ. όρος)
liability	1. ευθύνη 2. το παθητικό
libido	1. λίμπιντο 2. λιβιδινική ενέργεια
life expectancy	το πρόσδοκιμο της διάρκειας ζωής
life long learning	διά βίου μάθηση
life skills	δεξιότητες ζωής
life span	διά βίου, η διάρκεια ζωής
life span development	διά βίου ανάπτυξη
linguistic analysis	γλωσσική / γλωσσολογική ανάλυση
link function	συνάρτηση σύνδεσης
list	κατάλογος
listen	ακούω προσεκτικά, ακροώμαι
loading	φόρτιση
locus of causality	τόπος της αιτίας (δηλαδή πού εντοπίζεται η αιτία)
locus of control	τόπος ελέγχου, έδρα ελέγχου
(diary) log	1. ημερολόγιο (καταγραφή του τι κάνεις, π.χ. στο εργαστήριο) 2. συντομογραφία του μαθηματικού όρου 'logarithmus'
logical learning	λογική μάθηση
logistic regression	λογιστική παλινδρόμηση (στατ. όρος)
logistics	διαχείριση εφοδιασμού
longitudinal	διαχρονικός (πρβλ. cross-sectional)
looking-glass self	αντανακλώμενος εαυτός
loss	1. απώλεια 2. ζημία (όρος της οικονομίας)

**M**

madness	τρέλα (πρβλ. insanity)
maintenance	συντήρηση
maladaptive behavior	δυσπροσαρμοστική συμπεριφορά
maladaptive primary emotion	δυσπροσαρμοστικό πρωτογενές συναισθημα
maladjustment	δυσπροσαρμοστικότητα
manageability	δυνατότητα χειρισμού
manifestation	εκδήλωση
MANOVA	πολυμεταβλητή ανάλυση διακύμανσης
mapping	1. αντιστοίχηση (μαθημ. όρος) 2. χαρτογράφηση (π.χ., brain mapping = χαρτογράφηση εγκεφάλου) περιθωριοποίηση επίδραση απόκρυψης
marginalization	1. κύριος, αφέντης 2. δάσκαλος 3. μεταπτυχιακό δίπλωμα ειδίκευσης 4. κατέχω, γίνομαι κύριος
masking effect	στόχοι κατάκτησης της γνώσης
master	τεστ σύζευξης ερωτήσεων μητρική αποστέρηση
mastery goals	ωρίμες στρατηγικές αντιμετώπισης (αγχογόνων καταστάσεων)
matching items test	μέθοδος μεγίστης πιθανοφάνειας
maternal deprivation	μέσος όρος (στατ. όρος)
maturation	πρόγραμμα που δίνει έμφαση στο νόημα ύπαρχη νοήματος
mature coping strategies	έρευνα ανάπτυξης εργαλείων αξιολόγησης σφάλμα μέτρησης
maximum likelihood method	διάμεσος (στατ. όρος)
mean	διαμεσολαβώ
meaning emphasis programme	διαμεσολάβηση
meaningfulness	1. διαμεσολαβητής 2. ενδιάμεση (μεταβλητή, στατ. όρος)
measure development research	1. υπερβατικός διαλογισμάς 2. αυτοσυγκέντρωση (όρος ανατ. θρησκειών)
measurement error	1. νοητικός 2. ψυχικός
median	1. νοητική αποξένωση 2. ψυχική αποξένωση
mediate	ψυχική υγεία
mediation	νοητική ακαμψία
mediator (variable)	αξιοκρατία
meditation	μετα-ανάλυση
mental	μετα-ανάλυση συγκρίσεων
mental alienation	μετα-ανάλυση ερευνών συσχέτισης
mental health	μετα-έργο
mental rigidity	μεταγιγνώσκειν
meritocracy	μεταγνωστική γνώση
meta-analysis	μεταγνώση
meta-analysis of comparisons	
meta-analysis of relational research	
meta-task	
metacognition	
metacognitive knowledge	
metaknowledge	

microdialysis	μικροδιαλίζουση
mind	νους, πνεύμα
mind-body dualism	δυισμός πνεύματος-σώματος
misconception	παρανόηση
miscue analysis	ανάλυση λαθεμένης αντίληψης νύξεων ή σημάτων
mobilization	κινητοποίηση (πρβλ. motivate)
model	1. πρότυπο 2. μοντέλο 3. ομοίωμα 4. υπόδειγμα
modeling	μίμηση προτύπου (όρος της εκπαιδευτικής και κλινικής ψυχολογίας)
modeling of cognition	μοντελοποίηση της νόησης (με την έννοια της προσομοίωσης)
models of teaching	πρότυπα διδασκαλίας
moderated regressions	εξομάλυνση παλινδρόμησης (στατ. όρος)
modifiability	τροποποιητικότητα
modification index	δείκτης τροποποίησης
momentum	1. ορμή (όρος φυσικής) 2. δυναμική (πρβλ. drive)
monitor	παρακολουθώ
monitor	οθόνη προβολής
monitoring	παρακολούθηση (π.χ. μιας διαδικασίας) 2. παρακολούθηση (μέσω οθόνης)
monotropism	μονοτροπισμός
mood	διάθεση (δεν απευθύνεται προς κάποιο ειδικό αντικείμενο)
moral development	ηθική ανάπτυξη
moralization	ηθικοποίηση
motivate	δημιουργώ κίνητρα
motivation	κίνητρα (γενικός όρος)
motive	το (συγκεκριμένο) κίνητρο
move	συγκινώ (διεγείρω συναισθηματικά)
(being) moved	συγκινούμαι
moving	συγκινητικός
multidimensional model	πολυδιάστατο μοντέλο
multidimensionality	το πολυδιάστατο
multiple correlation	πολλαπλή συσχέτιση (στατ. όρος)
multiple regression analysis	ανάλυση πολλαπλής παλινδρόμησης (στατ. όρος)
multivariate	πολυμεταβλητός
multivariate correlational methods	πολυμεταβλητές μέθοδοι συσχέτισης
multivariate statistical analysis	πολυμεταβλητή στατιστική ανάλυση
multivariate time series analysis	πολυμεταβλητή ανάλυση χρονοσειράς
mutation	μετάλλαξη
mutual	αμοιβαίος
<b>N</b>	
name matching	ονοματική ταύτιση
naming	ονομασία
narrative analysis	αφηγηματική ανάλυση

narrative thinking	αφηγηματική σκέψη
nationhood	εθνότητα
nativism	εμφυτοκρατία, νατιβισμός
natural language	φυσική γλώσσα
naturalistic qualitative research	νατουραλιστική ποιοτική έρευνα
negativism	αρνητισμός
negative imagery technique	τεχνική αρνητικών νοερών / νοητικών εικόνων
nested factor model	μέθοδος εγκλειομένων παραγόντων
neurofeedback	νευροανάραση, νευροεπανατροφοδότηση
neurophysiological process	νευροφυσιολογική διεργασία
neurotic coping strategies	νευρωτικές στρατηγικές αντιμετώπισης (αγχογόνων καταστάσεων)
neuroticism	νευρωτισμός
neurotransmitter	νευροδιαβιβαστής
niche market	κόχχη αγοράς (πρόκειται για κενό της αγοράς ως προς κάποιο θέμα)
noetic	νοητικός
nominal scales	ονομαστικές κλίμακες
nomothetic group design	σχέδιο έρευνας νομοθετικής ομάδας
non directive skills	μη κατευθυντικές δεξιότητες
non possessive warmth	μη κτητική ζεστασία
non specific psychological distress	μη συγκεκριμένη ψυχολογική δυσφορία
nonparametric parallels	μη παραμετρικά παράλληλα
nonsignificant difference	μη σημαντική διαφορά
nonword repetition test	τεστ επανάληψης ψευδολέξεων
norm	τυπική τιμή, νόρμα οποιοδήποτε μέγεθος το οποίο εμφανίζεται με τη μεγαλύτερη συχνότητα (στατ. όρος)
normal	φυσιολογικός, κανονικός
normal distribution	ομαλή / κανονική κατανομή (στατ. όρος)
normal ogive curve	κανονική αψιδωτή καμπύλη (στατ. όρος)
normalized	κανονικοποιημένος
normative data	1. κανονιστικά δεδομένα 2. τυπικά δεδομένα (μόνο για τα τεστ)
not-own belief task	έργο όχι δικής μας πεποίθησης
notion	ιδέα, γνώμη
now-self	εαυτός της συγκεκριμένης στιγμής
<b>O</b>	
oblimin rotation	πλάγια περιστροφή αξόνων (στατ. όρος)
oblique rotation	πλάγια περιστροφή αξόνων (στατ. όρος)
object relation	αντικειμενότροπος σχέση
objective	στόχος (σε εκπαιδευτικά, ερευνητικά πλαίσια)
observation learning	μάθηση μέσα από παρατήρηση
observed	το παρατηρούμενο

observer rating	αξιολογική εκτίμηση (βαθμολογία) παραπορητή
observing	το παραπτηρούν
occasion	περίσταση
occipital	ινιακός
occupational accident	1. ατύχημα κατά την ώρα της εργασίας 2. εργατικό ατύχημα
occupational therapist	εργοθεραπευτής
occupational therapy	εργοθεραπεία
odds ratio	λόγος πιθανοτήτων (μαθημ. όρος)
old offender	υπότροπος
on the job training	εκπαίδευση στο χώρο εργασίας, εκπαίδευση επί τόπου
one way analysis	ανάλυση μονής κατεύθυνσης
one way ANOVA	ανάλυση διακύμανσης μονής κατεύθυνσης
one way design	σχέδιο έρευνας μονής κατεύθυνσης
one way vision	μονοδρομική όραση
online	τρέχων
ontogenesis	οντογένεση
openness to experience	δεκτικότητα στην εμπειρία
operant conditioning	λειτουργική εξάρτηση
operate	λειτουργώ, χειρίζομαι
operational	λειτουργικός (από την άποψη του χειρισμού)
operational definition	λειτουργικός ορισμός
operational knowledge	λειτουργική γνώση
operational thinking	λειτουργική σκέψη
operationalize	καθιστώ κάτι ικανό προς χειρισμό
optimization	βελτιστοποίηση
optimum performance test	τεστ της βελτιστης επίδοσης
(first, second, ...) order factor	παράγοντας (πρώτης δεύτερης, κ.λπ.) τάξης
(primary, secondary, ...) order factor	πρωτογενής, δευτερογενής, ... παράγοντας
ordinal numbers	τακτικοί αριθμοί (πρώτος, δεύτερος, κ.λπ.)
ordinal scales	τακτικές κλίμακες
organismus	οργανισμός
organizational embeddedness	1. οργανωσιακό ένθετο (ό,τι αφορά την οργάνωση) 2. οργανωτικό ένθετο (ό,τι αφορά τη διαδικασία)
orienting reflex	αντανακλαστικό του προσανατολισμού
orthogenesis	ορθογένεση
ought self	δεοντικός εαυτός
outcome	αποτέλεσμα
outcome-based research	έρευνα βασιζόμενη στο αποτέλεσμα
outcome expectations	προσδοκίες αποτελέσματος
outdirectedness	καθοδήγηση (ή κατεύθυνση) προς τα έξω
overextension	υπεργενίκευση
<b>P</b>	
paired samples	εξισωμένα ζεύγη
paradoxical intention	παράδοξη πρόθεση

parallel analysis	παράλληλη ανάλυση
parallel forms reliability	αξιοπιστία παράλληλων μορφών (στατ. όρος)
parameter	παράμετρος
	Οποιαδήποτε ποσότητα που αναφέρεται σε όλον τον πληθυσμό. Για παράδειγμα, ο αριθμητικός μέσος όρος όλου του πληθυσμού είναι μια παράμετρος. [Γρηγόρης Κιοσέογλου]
(one / two / three)-parameter logistic model	λογιστικό μοντέλο (μιας / δύο) παραμέτρων (στατ. όρος)
parent-child interaction	αλληλεπίδραση γονέα-παιδιού
parent training	εκπαίδευση των γονέων
parental attributions of achievement	γονεικές αιτιακές αποδόσεις της επίδοσης
parental involvement	γονεική εμπλοκή
parents-school partnership	συνεργασία γονέων και σχολείου
parietal	βρεγματικός
part	τμήμα
participant action research	έρευνα συμμετοχικής δράσης
partner	εταίρος, συνεταίρος
partnership	εταιρικότητα, συνεργασία
pattern	1. πρότυπο 2. διάταξη 3. σχηματική παράσταση
pattern recognition	αναγνώριση προτύπου (μορφής)
path analysis	ανάλυση διαδρομών
peer-leader	αρχηγός συνομηλίκων / ομοτέχνων
peer-led intervention	παρέμβαση υλοποιούμενη από συνομηλίκους / ομοτέχνους
peer cluster theories	θεωρίες για τις ομάδες ομηλίκων / ομοτέχνων
peer nominations	υποψηφιότητες εκ μέρους των συνομηλίκων / ομοτέχνων
peer rating	αξιολογική εκτίμηση (βαθμολογία) συνομηλίκων / ομοτέχνων
Pearson <i>r</i> coefficient	συντελεστής συσχέτισης Pearson <i>r</i>
people-oriented set of concerns	ενδιαφέρον για τους ανθρώπους, ανησυχία για τους ανθρώπους
perceivable	αντλητής
perceived behavior control	αντλαμβανόμενος έλεγχος συμπεριφοράς
perceived competence	αντλαμβανόμενη ικανότητα
perceived risk	αντλαμβανόμενη επικινδυνότητα
percentage	1. ποσοστό 2. εκατοστιαία τιμή
percentile	εκατοστημόρια
percentile ranks	βαθμίδες εκατοστημορίων
perception	αντλητψη
performance	1. επίδοση, επιτέλεση 2. απόδοση (στην εργασία)
performance test	εκτελεστική ή πρακτική δοκιμασία (δηλ., μη λεκτική)
periodic attractor	περιοδικός ελκυστής
perseveration	εμμονή, έμμονη επανάληψη
personal disturbance scale	κλίμακα προσωπικών διαταραχών
personal fable	προσωπικός μύθος

<b>perspective taking empathy</b>	ενσυναίσθηση μέσω της προοπτικής του άλλου
<b>phenomenological research</b>	φαινομενολογική έρευνα
<b>phenomenon</b>	φαινόμενον
<b>phobia</b>	φοβία
<b>phonological loop</b>	1. φωνολογικό κύκλωμα 2. φωνολογικός βρόγχος
<b>phonological process</b>	φωνολογική διεργασία
<b>phonological similarity effect</b>	επίδραση / αποτέλεσμα της φωνολογικής ομοιότητας
<b>phonology</b>	φωνολογία
<b>physical dependence</b>	σωματική εξάρτηση
<b>physical fitness</b>	φυσική ευρωστία (όπως τη νιώθει το άτομο)
<b>physical matching</b>	ταύτιση εξωτερικής μορφής
<b>picture</b>	εικόνα (πρβλ. image)
<b>pilot study</b>	δοκιμαστική μελέτη, προκαταρκτική μελέτη / έρευνα
<b>placebo</b>	εικονικό φάρμακο
	Βλέπε στη σ. 3 στο Επικοινωνία για τη νόσο Alzheimer (2001, Σεπτέμβριος). [Αναστασία Ευκλείδη]
<b>planned behavior</b>	σχεδιασμένη συμπεριφορά
<b>planning</b>	σχεδιασμός
<b>plasticity</b>	πλαστικότητα
<b>point attractor</b>	ελκυστής σημείου
<b>point in time</b>	συγκεκριμένη στιγμή στο χρόνο
<b>political socialization</b>	πολιτική κοινωνικοποίηση
<b>poor reader</b>	κακός αναγνώστης
<b>population effect size</b>	επίδραση του μεγέθους του πληθυσμού
<b>positive asset search</b>	αναζήτηση θετικών προσόντων / στοιχείων
<b>positive engagement</b>	θετική ενασχόληση
<b>positive possibility</b>	θετική δυνατότητα
<b>positive regard</b>	θετική εκτίμηση
<b>positivism</b>	θετικισμός
<b>possibility</b>	δυνατότητα
<b>possible self</b>	πιθανός / δυνατός εαυτός (σε αντιδιαστολή προς τον πραγματικό εαυτό)
<b>posttest</b>	1. εξέταση μετά, μετεξέταση, μετέλεγχος (πρβλ. pretest) 2. μεταδοκιμασία (αφορά τη συγκεκριμένη δοκιμασία)
<b>postulation</b>	αξώμα
<b>potential</b>	1. δυναμικό 2. δυνατότητα
<b>potential selfhood</b>	δυνητικός εαυτός
<b>power</b>	ισχύς, εξουσία
<b>power analysis</b>	ισχύς της ανάλυσης
	Συναφείς όροι: ισχύς στατιστικού τεστ, ισχύς στατιστικού ελέγχου [Κολύβα-Μαχαίρα, Φ., & Μπόρα-Σέντα, Ε. (1995). Στατιστική. Θεσσαλονίκη: Ζήτη.]
	ανάλυση ισχύς
	Ισχύς είναι η δυνατότητα που έχουμε να απορρίψουμε μια μηδενική υπόθεση όταν είναι ψευδής [βλ. σ. 41 στο: Norusis, M. J.

(1993). *SPSS for Windows. Advanced Statistics Manual*. Chicago: SPSS Inc.]

[Αριστοτέλης Κάντας]

practicum	πρακτική άσκηση
practitioner-scholar	επιστήμονας-επαγγελματίας
pragmatics	πραγματολογία
preconscious	προσυνειδητό (ψυχαν. όρος)
prediction analysis	ανάλυση προβλέψεων
prediction research	έρευνα πρόβλεψης
predictive validity	προβλεπτική ή προγνωστική εγκυρότητα
predictor	προγνωστικό όργανο
predisposition	προδιάθεση
prejudice	προκατάληψη
premeditated	προμελετημένη
pre-operational thought	προλογική σκέψη, προλειτουργική σκέψη
preparatory	προπαρασκευαστικό
preparedness	βιολογική ετοιμότητα
Ορος που καθιερώθηκε από τον Seligman [βλ. Ζαφειρόπουλου, Μ. & Παππά, Ε. (2002). Ο ρόλος της βιολογικής ετοιμότητας και του κοινωνικού περιβάλλοντος στην εγκατάσταση κοινωνικής φοβίας. <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 9, 365-377.]	
preschoolers	προσχολική ηλικία
pretactile interaction	προαπτική σχέση / αλληλεπίδραση
pretend play	παιχνίδι προσποίησης
pretest	1. εξέταση πριν, προεξέταση, προέλεγχος (πρβλ. post test) 2. προδοκιμασία (αφορά τη συγκεκριμένη δοκιμασία)
pretraining	προκαταρκτική εκπαίδευση / κατάρτιση
prevention heuristics	ευρετικοί τρόποι πρόληψης
primary cognitive appraisal	πρωτογενής γνωστική αποτίμηση
primary prevention	πρωτογενής πρόληψη
primed	αυτό στο οποίο δίνεται προτεραιότητα
priming	απόδοση προτεραιότητας
primitive	αρχέγονο
principal components analysis	ανάλυση κύριων συνιστωσών
principal axes	κύριοι άξονες
pro-social (behavior)	φιλο-κοινωνικός [αυτός που έχει θετική κοινωνική συμπεριφορά. Πρβλ. pro-German = γερμανόφιλος]
[Λουκία Μπεζέ]	
problem child	προβληματικό παιδί
problem focused coping	αντιμετώπιση εστιασμένη στο πρόβλημα
problem solving	λύση προβλημάτων
problem solving (technique)	(τεχνική) επίλυσης προβλημάτων
procedural knowledge	διαδικαστική γνώση
procedure	διαδικασία
process	1. διεργασία 2. πορεία 3. εξέλιξη
process goals	στόχοι διεργασίας

processing system	σύστημα επεξεργασίας
procrastination	αναβλητικότητα
product moment	γινόμενο ροπών (στατ. όρος)
professional illusion	επαγγελματικές ψευδαισθήσεις
projection	προβολή
promotion	προαγωγή
prompting	παρακίνηση
prototype	πρωτότυπο
proxemics	εγγυητολογία
proximity	εγγύητητα
pseudovariable	ψευδομεταβλητή
psychic dependence	ψυχική εξάρτηση
psychoanalytic theory	ψυχαναλυτική θεωρία
psychodynamic	ψυχοδυναμική
psychological assistant	βοηθός ψυχολόγου
psychological associate	συνεργάτης ψυχολόγου
psychologization	ψυχολογιοποίηση
psychometric	ψυχομετρικός
psychometric research	ψυχομετρική έρευνα
psychometrist	ψυχομέτρης
psychometrics	ψυχομετρία
psychomotor	ψυχοκινητικός
psychopathology	ψυχοπαθολογία
psychotherapy integration movement	κίνηση για τη σύνθεση των ψυχοθεραπευτικών μοντέλων
punctuation	επιτονισμός (όρος κλινικής ψυχολογίας)
purpose	σκοπός (ποιητικό αίτιο)

**Q**

qualification search	αναζήτηση προσόντων
qualitative content analysis	ποιοτική ανάλυση περιεχομένου
quantitative content analysis	ποσοτική ανάλυση περιεχομένου
quantitative experimental design	ποσοτικός πειραματικός σχεδιασμός
quantitative quasi-experimental design	ποσοτικός ημι-πειραματικός σχεδιασμός
quasi-likelihood function	ημι-πιθανοφανειακές συναρτήσεις

**R**

race minority	φυλετική μειονότητα
radical constructionism	ριζικός κονστρουξιονισμός
random error	τυχαίο σφάλμα
randomizing methods	μέθοδοι τυχαιοποίησης
range	εύρος
range restriction	περιορισμός εύρους
rappor	καλή σχέση επικοινωνίας
rating	1. βαθμολόγηση / βαθμολογία 2. αξιολόγηση 3. αξιολογική

rating scales	εκτίμηση (πρβλ. assessment, evaluation)
ratio	κλίμακες βαθμολόγησης / αξιολόγησης
ratio scale	λόγος (μαθημ. όρος)
rationale	αναλογική κλίμακα
rational-emotive theory	συλλογιστική, "λογική" λογικο-θυμική θεωρία  Βλέπε: Σταλίκας, Α. (2001). <i>Η κατασκευή της Κλίμακας Ισχύος του Συναισθήματος και οι εφαρμογές της στην έρευνα της ψυχοθεραπευτικής διαδικασίας</i> . <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 8, 189-201.
raw identification	Ορθολογιστική-συναισθηματική θεωρία
reading comprehension	Βλέπε: Στογιαννίδου, Α., Κιοσέογλου, Γ., & Χατζηδημητρίαδου, Ε. (1999). Σχέσεις μεταξύ "ορθολογικότητας", αυτοεκτίμησης και σχολικής επίδοσης σε μαθητές/τριες ελληνικών γυμνασίων. <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 6, 72-87.
real time	απλή αναγνώριση κατανόηση κειμένου πραγματικός χρόνος  ο χρόνος κατά τον οποίο η εμφάνιση και η καταγραφή ενός γεγονότος επισυμβαίνουν σχεδόν ταυτοχρόνως [Βλέπε: Βαλιανάτου, Ν. Γ. (2002). Ηλεκτροφυσιολογικές προσεγγίσεις στην κλινική νευροψυχολογία: Τα προκλητά δυναμικά. <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 9, 316-335.]
reality	πραγματικότητα
reality factor	παράγοντας της πραγματικότητας
reality masking hypothesis	υπόθεση ρεαλιστικής επικάλυψης  [Βλέπε: Μακρής, Ν. (2002). Θεωρία του νου: Προπομποί, αναπτυξιακά ορόσημα και επικοινωνιακές τακτικές. <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 9, 378-395.]
reality therapy	θεραπεία βασιζόμενη στην πραγματικότητα
reason	λογική
reasoned action	αιτιολογημένη δράση
reasoning	διαλογιστική, διαλογισμός
reasoning modes	τύποι διαλογιστικής
reattribution training	επαναπροσδιοριστική εκπαίδευση/άσκηση
recall	ανάκληση
recognition	αναγνώριση
recovery	ανάρρωση
reduction	αναγωγή (όρος της λογικής. Πρβλ. <i>abduction, induction, deduction</i> )
reductionist	αναγωγικός
referent	σημείο αναφοράς
reflection	1. αντανάκλαση 2. στοχασμός 3. αναλογισμός
reflection of feeling	αντανάκλαση του αισθήματος
reflex	αντανακλαστικό
register	καταχώρηση σε μητρώο / αρχείο
register of chartered psychologists	μητρώο αναγνωρισμένων / αδειούχων ψυχολόγων (με άδεια ασκήσεως επαγγέλματος)

regression	παλινδρόμηση
regression slope	κλίση της παλινδρόμησης (στατ. όρος)
regret	λύπη, τύψη
regulation	ρύθμιση
rehabilitation	αποκατάσταση
rehearsal	δοκιμή, πρόβα
reinforcement	ενίσχυση
relational learning	μάθηση σχέσεων
relative deprivation	σχετική αποστέρηση
relaxation therapy	θεραπεία χαλάρωσης
reliability	αξιοπιστία
repertory	απόθεμα
repressors	άτομα με τάση απώθησης
research	
contextual	έρευνα του πλαισίου αναφοράς / των συμφραζομένων
descriptive	περιγραφική έρευνα
developmental	αναπτυξιακή έρευνα
textual	έρευνα κειμένου
interactional	έρευνα αλληλεπίδρασης
instructional	έρευνα διδακτικών μεθόδων
residency	άσκηση για ιατρική ειδικότητα
residual	στατιστικό κατάλοιπο / υπόλοιπο (στατ. όρος)
resilience	1. ψυχολογική αντοχή, ανθεκτικότητα (ψυχολ. όρος) "Resilience involves a range of processes that bring together quite diverse mechanisms operating before, during or after the encounter with the stress experience or adversity ...." [Rutter, M. (1999). Resilience concepts and findings: Implications for family therapy. <i>Journal of Family Therapy</i> , 21, 119-144.] [Αγγελική Λεονταρή] 2. ελαστικότητα (κατά κυριολεξία) resilience = the act or power of springing back to an original position, condition, or shape; elasticity [βλ. σ. 830 στο Lewis, W. D., Canby, H. S., & Brown, T. K., Jr. (Eds.). (1946). <i>The Winston dictionary</i> (College ed.). New York: Collier.] [Αναστασία Ευκλείδη]
resistance	αντίσταση
resistant behavior	ανθιστάμενη συμπεριφορά
resolving unfinished business	ολοκλήρωση μιστελειωμένων υποθέσεων
resources	πόροι (όρος της οικονομικής επιστήμης)
respect	σεβασμός
response	αντίδραση, απάντηση, απόκριση
response shift	μετάθεση αντίδρασης
responsiveness	ανταπόκριση, αποκριτικότητα
retest	επανέλεγχος, επανεξέταση
retrieval	1. ανάκτηση 2. ανάσυρση
returnee	παλιννοστών

return migration	παλινόστηση
reversibility	αναστρεψιμότητα
revision	αναθεώρηση
reward	αμοιβή, ανταμοιβή
rhetorical psychology	ρητορική ψυχολογία
rigid	άκαμπτος
rigidity	ακαμψία
risk	διακινδύνευση
risk behavior	ριψοκίνδυνη συμπεριφορά
risk factor	παράγοντας επικινδυνότητας / κινδύνου / διακινδύνευσης
risk management	διαχείριση επικινδυνότητας
risk perception	αντίληψη επικινδυνότητας
risk prognosis	πρόγνωση επικινδυνότητας / κινδύνου / διακινδύνευσης
risk shift	στροφή προς την επικινδυνότητα
risk taking	ανάληψη κινδύνου
robust	εύρωστος
role playing	παιχνίδι ρόλων
role modeling	μίμηση προτύπου
root-mean square	ρίζα των μέσων όρων των τετραγώνων των υπολοίπων (στατ. όρος)
	[Γρηγόρης Κιοσέογλου]
rotation	περιστροφή

**S**

sadness	λύπη
salient identity	ευκρινής ταυτότητα
sample	δείγμα (στατ. όρος)
sample size	μέγεθος δείγματος (στατ. όρος)
scaffolding	υποστηρικτικό πλαίσιο
scale	κλίμακα
interval	ισοδιαστημική
nominal	ονομαστική
ordinal	τακτική
ratio	αναλογική
schema (πληθ. schemas / schemata)	σχήμα (όρος γνωστικής ψυχολογίας)
schematic	σχηματικός (αυτός που έχει ένα γνωστικό σχήμα για μια κατάσταση)
school-based	που έχει ως βάση το σχολείο
school-setting	σχολικό περιβάλλον
school context	σχολικό πλαίσιο
school psychology	σχολική ψυχολογία
scientific literacy	γνώση βασικών επιστημονικών εννοιών
scientist-practitioner	επιστήμονας-επαγγελματίας
score	βαθμολογία
scree plot	διάγραμμα ιδιοτιμών (στατ. όρος)

scree test	διάγραμμα ιδιοτιμών (στατ. όρος)
screening test	σύντομη (συνοπτική) εξέταση
script	σενάριο (όρος γνωστικής ψυχολογίας)
seat	έδρα
second order cybernetics	κυβερνητική δεύτερης τάξης
secondary cognitive appraisal	δευτερογενής γνωστική αποτίμηση
secondary emotion	δευτερογενές συναίσθημα
selection	επιλογή
self-acceptance	αυτο-αποδοχή
self-actualization	αυτο-πραγμάτωση
self-awareness	1. αυτο-ενημερότητα 2. αυτο-επίγνωση
self-concept	έννοια του εαυτού
	Η “έννοια του εαυτού” είναι μια ψυχολογική έννοια, ανώτερου ιεραρχικά επιπέδου, που έχει επιμέρους εκφάνσεις, όπως η αυτο-αντίληψη ή αυτο-εικόνα, η αυτο-εκτίμηση, η αυτο-αποτελεσματικότητα, κ.ά. Η απόδοση του όρου “self-concept” ως “αυτοαντίληψη” είναι εσφαλμένη, διότι από τη μια ο όρος “concept” δεν αποδίδεται ως “αντίληψη” αλλά ως “έννοια” και από την άλλη δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εναλλακτικά το μέρος με το άλλο. Εκτός αυτού, η χρήση ενός όρου στα ελληνικά για δύο διαφορετικούς αγγλικούς όρους (“self-concept” και “self-perception”) δημιουργεί έννοιολογικά προβλήματα (η παλαιότερη ασάφεια στη χρήση των όρων κατά τη δεκαετία του 1980 έχει ξεπεραστεί πια διεθνώς).
	[Αναστασία Ευκλείδη και Αριστοτέλης Κάντας]
self-conception	αντίληψη για τον εαυτό
self-concentration	αυτοσυγκέντρωση
self-confidence	αυτοπεποίθηση
self-congruence	συμφωνία με τον εαυτό
self-consciousness	αυτο-συνειδησία
self-consistency	αυτο-συνέπεια
self-control	αυτο-έλεγχος
self-defeating behavior	ηττοπαθής συμπεριφορά
self-defining	αυτο-προσδιορίζων
self-derogation	αυτο-εξουθένωση, αυτο-εξάντληση
self-destructive behavior	αυτο-καταστροφική συμπεριφορά
self-disclosure	αυτο-αποκάλυψη
self-efficacy	αυτο-αποτελεσματικότητα
self-efficacy expectations	προσδοκίες αυτο-αποτελεσματικότητας
self-enhancement	1. αυτο-βελτίωση 2. αυτο-προαγωγή
self-esteem	αυτο-εκτίμηση
self-evaluation	αυτο-αξιολόγηση
self-fulfilling prophesy	αυτο-εκπληρούμενη προφητεία
self-image	αυτο-εικόνα
self-knowledge	γνώση του εαυτού, αυτογνωσία
self-management	αυτοδιαχείριση
self-monitoring	αυτο-παρακολούθηση (όρος γνωστικής ψυχολογίας)

self-observation	αυτο-παρατήρηση
self-perception	αυτο-αντίληψη
self-reflection	αυτο-στοχασμός, αυτο-αναλογισμός
self-regulation	1. αυτο-ρύθμιση 2. αυτορρύθμιση Ο όρος "αυτορρύθμιση" γράφεται ως μια λέξη όταν σημαίνει την αυτόματη ρύθμιση ενός συστήματος (π.χ., αυτοκίνητο, αυτόματο, αυτονότητο, κ.λπ.). Όταν, όμως, αναφερόμαστε στη ρύθμιση που έχει σχέση με τον εαυτό, δηλαδή τον εαυτό ως γενική αντικειμενική, τότε η ορθότερη γραφή είναι "αυτο-ρύθμιση", όπως γράφουμε αυτο-αποτελεσματικότητα, αυτο-αντίληψη, κ.λπ. [Αναστασία Ευκλείδη]
self-relevant	σχετικός με τον εαυτό
self-reports	αυτο-αναφορές
self-schema	(γνωστικό) σχήμα του εαυτού
self-serving attributional bias	αυτο-εξυπηρετική μονομέρεια στις διαδικασίες αιτιακής απόδοσης
self-sufficiency	αυτεπάρκεια
self-system	σύστημα εαυτού
self-verification	αυτο-επιβεβαίωση, αυτο-επαλήθευση
self-worth	αυτο-αξία
self-worth model	μοντέλο αυτο-αξίας
semantic	σημασιολογικός
semantic differential	(μέθοδος) σημασιολογικής διαφοροποίησης
seminar	σεμινάριο
sensation	αίσθημα (αισθητηριακό)
sensation seeking	επιδίωξη διέγερσης αισθήσεων
sense	αίσθηση
sensitivity	ευαισθησία
sensitizer	άτομο που επιθυμεί λεπτομερή πληροφόρηση για το πρόβλημά του
sensory-motor stage	αισθησιο-κινητικό στάδιο
sentiment	αίσθημα (αισιολόγηση βασιζόμενη στο θυμικό)
separated	διαχωρισμένος
separation	διαχωρισμός, χωρισμός
separation anxiety	άγχος αποχωρισμού (δηλαδή, διαρκής κατάσταση ανησυχίας για τον αποχωρισμό)
separation distress	δυσφορία αποχωρισμού
sequence	ακολουθία
sequential analysis	ανάλυση ακολουθίας
sequential processing	επεξεργασία ακολουθιών
serial processing	1. γραμμική επεξεργασία 2. σειριακή επεξεργασία
seriation	σειροθέτηση
service evaluation	αξιολόγηση υπηρεσιών
session	συνεδρία
set	σύνολο
settings	περιβάλλοντα

sex roles	ρόλοι των δύο φύλων
sex role conflict	σύγκρουση σεξουαλικών ρόλων
shaping	σταδιακή διαμόρφωση (συμπεριφοράς)
shared cognition	διαμοιραζόμενη νόηση (όρος της κοιν. ψυχολογίας) Σημαίνει ότι το γνωστικό αντικείμενο διαμοιράζεται με πολύ συγκεκριμένο τρόπο σε μια ομάδα [Πάνος Κορδούπης]
shared values	κοινές αξίες
shock	καταπληξία, σοκ
sign language	νοηματική γλώσσα
significance criterion	επίπεδο σημαντικότητας
significant difference	στατιστικώς σημαντική διαφορά
significant others	σημαντικοί άλλοι
simulation	προσομοίωση
simultaneous information processing	tautόχρονη επεξεργασία πληροφοριών
single-item measure	μέτρηση με μια ερώτηση / στοιχείο
singular phenomenon	ενικό φαινόμενο
situation	περίσταση, κατάσταση
situated cognition	1. το εν καταστάσει γιγνώσκειν 2. Το εν καταστάσει γνωστικό 3. η εν καταστάσει νόηση η νόηση που αναφέρεται σε μια συγκεκριμένη κατάσταση [βλ. σ. 2 στο Βοσταντζόγλου, Θ. (1986). Αντιλεξικό τής Ονομαστικού της ελληνικής γλώσσας. Αθήνα: Αυτοέκδοση.] [Αναστασία Ευκλείδη]
situational	καταστασιακός
situational factor	καταστασιακός παράγοντας
skewness	1. ασυμμετρία 2. λοξότητα
skill	δεξιότητα
skill-development model	μοντέλο ανάπτυξης των δεξιοτήτων
sleeper effect	υπνώττουσα επίδραση
slide	σλάιντ
snowball effect	επίδραση ή αποτέλεσμα μορφής χιονοστιβάδας
snowballing	τεχνική της χιονοστιβάδας
social	κοινωνικός (Πρβλ. antisocial, asocial, asociality, dyssocial, prosocial)
social activity	κοινωνική δραστηριότητα
social class	κοινωνική τάξη
social cognition	κοινωνική νόηση
social competence	κοινωνική ικανότητα
social construction	κοινωνική κατασκευή
social constructionism	κοινωνικός κονστρουξιονισμός
social constructivism	κοινωνικός κονστρουκτιβισμός
social desirability	το κοινωνικώς επιθυμητό
social desirability effect	επίδραση ή αποτέλεσμα του κοινωνικώς επιθυμητού
social development	κοινωνική ανάπτυξη
social exclusion	κοινωνικός αποκλεισμός

social facilitation	κοινωνική διευκόλυνση
social learning theory	θεωρία της κοινωνικής μάθησης
social loafing	κοινωνική αδράνεια
social maturity	κοινωνική ωριμότητα
social order	κοινωνική ευταξία (τάξη. Πρβλ. social class)
social perception	διαπροσωπική αντίληψη Ο όρος "κοινωνική αντίληψη" (κατά λέξη μετάφραση) συνήθως εκλαμβάνεται ως "κοινωνική μέριμνα". [Αναστασία Ευκλείδη και Αριστοτέλης Κάντας]
social relatedness	κοινωνική σχέση
social support	κοινωνική στήριξη
sociality	κοινωνικότητα
socialization	κοινωνικοποίηση
socially shared cognition	κοινωνικά διαμοιραζόμενη νόηση (όρος της κοιν. ψυχολογίας)
socio-cognitive conflict	κοινωνικο-γνωστική σύγκρουση (όρος της κοιν. ψυχολογίας)
socio-cultural approach	κοινωνικο-πολιτισμική προσέγγιση
socio-cultural variable	κοινωνικο-πολιτισμική μεταβλητή
sociocybernetics	κοινωνιοκυβερνητική
software	λογισμικό
spatial resolution	χωρική διακριτική ικανότητα
specialist degree	πτυχίο ειδικότητας
specimen	δείγμα (όρος της βιολογίας)
speech	ομιλία
speech act	λεκτική πράξη
spheres of control	πεδία ελέγχου
split-half reliability method	μέθοδος της αξιοπιστίας των δύο ημίσεων / ημικλάστων (στατ. όρος)
splitting	διχασμός (ψυχαναλυτικός όρος) Βλέπε: Χριστοπούλου, Α. (2001). Θέματα ψυχαναλυτικής ψυχοθεραπείας με εκπατρισθέντες. <i>ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ</i> , 8, 173-188.
spurt	εκτίναξη
stability	σταθερότητα
standard	πρότυπο κριτήριο
standard deviation	τυπική απόκλιση (στατ. όρος)
standard multiple regression	τυπική πολλαπλή παλινδρόμηση
State Licensing Board	Πολιτειακό Συμβούλιο Χορήγησης Άδειας Ασκήσεως
statistic, the	Επαγγέλματος το στατιστικό
statistical power	Οποιαδήποτε ποσότητα που υπολογίζεται με βάση τα δεδομένα ενός δείγματος. Για παράδειγμα, ο αριθμητικός μέσος όρος ενός δείγματος είναι ένα στατιστικό. [Γρηγόρης Κιοσέογλου]
statistical test	στατιστική ισχύς
status	στατιστική δοκιμασία κοινωνική θέση, κύρος

status offender	(ανήλικος) παραβάτης
status offence	(νεανική) παραβατικότητα
step by step	βήμα προς βήμα
stepwise	κατά βήμα
stepwise multiple regression analysis	κατά βήμα πολλαπλή ανάλυση παλινδρόμησης
stereotype	στερεότυπο
stimulus	ερέθισμα
strain	εκλυόμενη αντίδραση στο στρες
strange attractor	παράξενος ελκυστής
strange situation	συνθήκη του ξένου προσώπου όρος στις έρευνες σχετικά με την προσκόλληση στη βρεφική ηλικία [Αναστασία Ευκλειδή]
stratification	διαστρωμάτωση
strength	δύναμη, ισχύς (πρβλ. power)
strengths	ισχυρά / δυνατά σημεία
strength of feeling	ισχύς του αισθήματος, δύναμη του αισθήματος
stress	στρες, πίεση
structural equation modeling	μοντέλα δομικών εξισώσεων (στατ. όρος)
structuralism	δομισμός, στρογκουμαραλισμός
structured	δομημένος
structure of social representation	δομή της κοινωνικής αναπαράστασης
subconscious	υποσυνείδητο
subitizing	διαδικασία άμεσης εκτίμησης
subject position	θέση υποκειμένου
subjectification	υποκειμενικοποίηση
subjective position	υποκειμενική θέση
successive information processing	διαδοχική επεξεργασία πληροφοριών
suicidal ideation	αυτοκτονικός ιδεασμός
successive approximations	διαδοχικές προσεγγίσεις (μαθημ. όρος)
summarization	σύνοψη
summary	περύληψη (εκτεταμένη. Πρβλ. abstract)
urgency	ορμητικότητα, δυναμισμός
survey	δημοσκόπηση
syllolgism	συλλογισμός (Αριστοτελικός συλλογισμός, όρος της λογικής)
sylogistic	συλλογιστική (όρος της λογικής)
symbolic function	συμβολική λειτουργία
symbolic interaction	συμβολική αλληλεπίδραση
symbolic interactionism	θεωρία της συμβολικής αλληλεπίδρασης
symbolic play	συμβολικό παιχνίδι
synergy	συνέργεια
systematic analysis	συστηματική ανάλυση
systematic error	συστηματικό σφάλμα
systems theory	θεωρία συστημάτων

**T**

<b>T-groups (sensitivity training groups)</b>	ομάδες ευαισθητοποίησης
<b>t-test</b>	t-test, t-κριτήριο (στατ. όροι)
<b>tacit</b>	σιωπηρός, άρρητος
<b>tacit knowledge</b>	σιωπηρή ή άρρητη γνώση
<b>to take risk(s)</b>	διακινδυνεύω
<b>talented</b>	ταλαντούχος
<b>target</b>	στόχος (εξειδικευμένος)
<b>target group</b>	ομάδα στόχος
<b>task</b>	1. έργο 2. εργασιακό καθήκον
<b>task allocation</b>	1. κατανομή έργου 2. κατανομή εργασιακών καθηκόντων
<b>task analysis</b>	ανάλυση έργου
<b>task at hand</b>	συγκεκριμένο έργο
<b>teaching for thinking</b>	διδασκαλία για σκέψη
<b>temporal lobe</b>	κροταφικός λοβός
<b>test</b>	δοκιμασία, εξέταση, τεστ
<b>test anxiety</b>	άγχος εξετάσεων
<b>test-retest reliability</b>	αξιοπιστία επαναληπτικών μετρήσεων, αξιοπιστία με τη μέθοδο εξέτασης-επανεξέτασης
<b>test statistic</b>	στατιστικό δοκιμασίας
	Αναφέρεται στην ποσότητα που υπολογίζεται με βάση τα δειγματικά δεδομένα και χρησιμεύει στον έλεγχο της μηδενικής υπόθεσης της στατιστικής δοκιμασίας.
	[Γρηγόρης Κιοσέογλου]
<b>text</b>	κείμενο
<b>theory of mind</b>	θεωρία του νου
<b>theory of reasoned action</b>	θεωρία της αιτιολογημένης δράσης reason = the cause or rational motive for an opinion or an act; an explanation given for a belief, a remark, act, or the like: Obs., a statement of account" [βλ. σ. 806 στο Lewis, W. D., Canby, H. S., & Brown, T. K., Jr. (Eds.). (1946). The Winston dictionary (College ed.). New York: Collier.] Δηλαδή, δράση που στηρίζεται σε λόγους, που αιτιολογείται, και επομένως "θεωρία της αιτιολογημένης δράσης".
	[Αναστασία Ευκλειδη]
<b>theory of planned behavior</b>	θεωρία της σχεδιασμένης συμπεριφοράς
<b>thought content</b>	περιεχόμενο των σκέψεων
<b>tic</b>	μυοσπασμός
<b>time sampling</b>	χρονική δειγματοληψία
<b>timing</b>	κατάλληλη χρονική στιγμή
<b>top-down approach</b>	προσέγγιση εκ των άνω προς τα κάτω
<b>to touch</b>	συγκινώ (αγγίζω συναισθηματικά)
<b>(being) touched</b>	συγκινούμαι
<b>touching</b>	συγκινητικός
<b>training</b>	1. εκπαίδευση (π.χ., μέσω προγραμμάτων. Πρβλ. education) 2. κατάρτιση 3. άσκηση

training time	χρόνος εκπαίδευσης / κατάρτισης / άσκησης
trait	γνώρισμα προσωπικότητας, χαρακτηριστικό προσωπικότητας
trait theory	θεωρία των χαρακτηριστικών προσωπικότητας και των παραγόντων
transaction	συναλλαγή
transactional process	διεργασία συναλλαγής
transcendental meditation	υπερβατικός διαλογισμός
transfer	μεταβίβαση
transference	μεταβίβαση
transformation	μετασχηματισμός
threshold	κατώφλι, ουδός
triangulation method	μέθοδος τριγωνοποίησης, τριγωνισμός
triggering	πυροδότηση
troubled family	διαταραγμένη οικογένεια
true self	αληθινός εαυτός
trustee	επίτροπος
trustworthiness	εμπιστευσιμότητα
tune in	συγχρονίζω
tuning	1. τονισμός 2. συγχρονισμός 3. χορδισμός
tutorial	φροντιστριακό μάθημα
two-flow process	δισδιάστατη διαδικασία, διαδικασία διπλής ροής
two-way ANOVA	ανάλυση διακύμανσης διπλής κατεύθυνσης
typicality	τυπικότητα

unattended speech/music	ακουστικά ερεθίσματα που το άτομο δεν προσέχει
unconditional acceptance	άνευ όρων / ανεπιφύλακτη αποδοχή
unconditional positive regard	άνευ όρων / ανεπιφύλακτη θετική εκτίμηση
univariate	μονομεταβλητός
univariate F tests	μονομεταβλητές αναλύσεις
up regulation	αυξορρύθμιση, ρύθμιση προς τα άνω
urge	παρώθηση
utility	ωφελιμότητα

valence	σθένος
validity	εγκυρότητα
validity generalization	γενίκευση εγκυρότητας
value	αξία, τιμή
variance	διακύμανση (στατ. όρος)
variation	διαφοροποίηση
varimax rotation	ορθογώνια περιστροφή των αξόνων με τη μέθοδο varimax (στατ. όρος)
vicarious reward	αντιπροσωπευτική ενός άλλου αμοιβή
victim	θύμα

victimisation	θυματοποίηση
virtual reality	1. εικονική πραγματικότητα 2. οιονεί πραγματικότητα
vision	1. όραση 2. όραμα
visually impaired child	παιδί με οπτική ανεπάρκεια
vocabulary spurt	λεξιλογική εκτίναξη
vulnerability	ευαλωτότητα, τρωτότητα

**W**

ways of coping	τρόποι αντιμετώπισης (αγχογόνων καταστάσεων)
weakness	αδυναμία
weighted least squares method	μέθοδος σταθμισμένων ελαχίστων τετραγώνων
well-being	ευζην, ευζωία
welfare	ευημερία
welfare state	κράτος πρόνοιας
what-if question	ερώτηση 'τι θα συνέβαινε αν ...'
whole language approach	ολική προσέγγιση της γλώσσας
wisdom	σοφία
withdrawal	απόσυρση
withdrawal syndrome	1. στερητικό σύνδρομο 2. σύνδρομο στέρησης ενδοϋποκειμενικό (στατ. όρος)
within subject	κώφωση λέξης
word deafness	εργασία, δουλειά (πρβλ. job)
work	εργαζόμενη μνήμη
working memory	1. εργαζόμενη έννοια του εαυτού 2. ενεργός έννοια του εαυτού
working self-concept	εργαστήριο (πρβλ. laboratory)
workshop	διαμαρτυρόμενοι υγείες
worried well	ανησυχία
worry	τραύμα, πληγή (εξωτερικά. Πρβλ. injury)
wound	

**Z**

zone of proximal development ζώνη επικείμενης ανάπτυξης